

معجم المصطلحات السياسية

انجلیزی - عربی عربی _ انجلیزی

يضم مفردات ومصطلحات في السياسة والاقتصاد والإدارة

عبد الوهاب علوب



AFFA

المصطلحات السياسية

انجلیزی- عربی عربی- انجلیزی عربی- انجلیزی یضم مضردات ومصطلحات فی السیاست والاقتصاد والإدارة

المركز القومي للترجمة

إشراف: جابر عصفور

سلسلة قواميس ومعاجم متخصصة المشرف على السلسلة: حسام عبدالعزيز

- العدد: 1921
- معجم المصطلحات السياسية (إنجليزي عربي إنجليزي)
 - عبدالوهاب علوب
 - الطبعة الأولى 2011

Fax: 27354554

معجم المصطلحات السياسية

إنجليزى-عربى عربي-إنجليزي

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومى للترجمة

شارع الجبلاية بالأوبرا – الجزيرة – القاهرة ت: ٢٧٢٥١٥٢١ - ٢٧٢٥١٥٢٦ فاكس: ٢٥٢٥١٥١١

El-Gabalaya st. Opera House, El-Gezira, Cairo, Egypt e.mail: egyptcouncil@yahoo.com Tel: 27354524 – 27354526

لاخت

المصطلحات السياسية

إنجليزي- عربي عرب- إنجليزي يضم مفردات ومصطلحات في السياسة والاقتصاد والإدارة

> إعداد عبدالوهاب علوب



بطاقة الفهرسة إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشئون الفنية

علوب، عبد الوهاب.

معجم المصطلحات السياسية: إنجليزي - عربي/عربي -

إنجليزي/ إعداد : عبد الوهاب علوب

ط١، القاهرة - المركز القومي للترجمة، ٢٠١١

٥٥٦ ص، ٢٠ سم

١ – السياسة – معاجم

44...

(أ) العنوان

رقم الإيداع ٢٠١١/٧٤١٣

الترقيم الدولى: 8 - 598 - 704 - 978 - 978 - 8. I.S.B.iv - 978 - 977 - 704-598 - 8 طبع بالهيئة العامة لشنون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المركز القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربى وتعريفه بها، والأفكار التى تتضمنيا همي اجتهادات أصحابها في ثقافاتهم و لا تعبر بالضرورة عن رأى السركز

تصدير

هذا المعجم أيضًا كسابقه معجم ألفاظ التراث الذى شرفت بنشره في المركز القوص للترجمة لم أرتب لوضعه عامدًا في بادئ الأمر؛ بل كنت على مدى سنوات اشتغالى بالترجمة ومنذ البداية أسجل ما يعرض لى في أثناء الترجمة من ألفاظ تسجيلاً مفهرسًا. فأسفر ذلك عن تسراكم هذا الكم من المداخل المتنوعة في مجال السياسة والاقتصاد. فرأيت أن من واجبي ألا أقصر فائدة هذا المعجم على نفسي وأن أنشره في كتاب يفيد الناس ولا سيما المترجمين، وقد يساعد في توحيد المصطلح في مجاله.

يضم المعجم بين دفتيه كثيرًا من الألفاظ والمصطلحات والتراكيب الخاصة بالسياسة والاقتصاد والإدارة والقانون فى كل من العربية والإنجليزية. كما يشتمل على معجم للاختصارات السياسية فى الإنجليزية. وفى القسم الإنجليزى اتبعنا الترتيب الألفبائى المعتاد للغة الإنجليزية. وفى القسم العربى التزمنا فى ترتيب المداخل بجذر اللفظ العربي كسائر المعاجم؛ فلفظ منظمة الترمنا فى ترتيب المداخل بجذر اللفظ العربي كسائر المعاجم؛ فلفظ منظمة يرد فى نظم ؛ و تبادل فى بدل ؛ و محادثات فى حدث وهكذا. كما اكتفيت فى القسم العربي بالمصطلح دون شرحه؛ حيث يمكن مراجعة الشرح فى القسم الإنجليزى.

وهدفنا من وضع معجم للمفردات السياسية تعريف القارئ بالمصطلحات التي يتداولها الساسة والصحافيون والمعلقون والمحللون في تناول السياسة الوطنية والدولية. والحقيقة أن وجود معجم كهذا يعتبر ضرورة لفهم كثير من مفردات السياسة والقانون والاقتصاد والإعلام الإخباري. فالوعي بالأحداث السياسية أداة قوية لا يمكن للمواطن بدونها أن يشارك بدور في المجتمع المعاصر. من ثم فهذا المعجم مفيد للمترجمين والصحافيين والمحررين وطلاب الجامعة والقارئ العادى غير المتخصص كمرجع يعين على فهم مغزى المفردات السياسية.

استعنت في إعداد هذا العمل بعديد من المصادر من أهمها:

Britannica Concise Encyclopedia
Webster's Encyclopedic Unabridged Dictionary
the Cambridge Modern History
Babylon electronic dictionary
Pardon electronic dictionary
iamericanSpirit.com

ونسأل الله أن يكون هذا العمل المتواضع عونًا لإخواني من المترجمين ولزملائي وأبنائي من الباحثين في شتى أفرع الإنسانيات. والله من وراء القصد.

عبدالوهاب علوب كلية الآداب، جامعة القاهرة

عربي - إنجليزي



the Pope

papal; apostolic

ex post facto

sine die

reprieve

deferment

spin

decision-making

taking precautions

taking legal action

literature

بابا الفاتيكان

بابَوي

بأثر رَجعي

إلى أجّلٍ غَير مُسمّى

تأجيل تنفيذ حُكم بالإعدام

تأجيل الخدمة العسكريّة

أجندة خاصة سياسيّة

اتِّخاذ القّرار

اتخاذ الاحتياطات

اتّخاذ إجراء قانونى

أذبيًات

punitive	تأديبي
factors of production	أذوات الإنتاج
warrant	إذن نيابة
economic history	التّاريخ الاقتيصادي
historicism	التاريخيَّة (النَّزعة ~)
isle	أرخَبيل
antedated	بتاريخ سابِق
post-dated	بتاريخ لاحق
preserve	أرض حكر
occupied territories	الأراضي المُحتلّة
common ground	أرضيَّة مُشترَكة
energy crisis	أزمة الطاقة
ministerial crisis	أزمة وَزاريَّة
dynasty	أسرة حاكيمة
prisoners of war (POWs)	أسرّى الحترب

rationale الأساس المنطقى لا أساس له من الصّحة unfounded institution; establishment educational institution مُؤسِّسة تَربويَّة charitable institution مُؤسّسة خَيريّة religious institution مؤسّسة دِينيَّة مؤسّسة سياسيّة political institution مُوْسِّسة عَسكَريَّة military institution مؤسّسات غَير رَسميّة informal institutions مؤسسة وقفية foundation institutional أسطول صغير flotilla الأسوشيتِد برس (وكالة أنباء ~) Associated Press (AP) economic indicator مُؤشِّر اقتصادي

Human Development Index (HDI)

مؤشّر التنميَّة البشريَّة

Dow Jones Industrial Average (DJIA)	مُؤشِّر داو جونز الصِّناعيّ
Human Poverty Index (HPI)	مؤشّر الفّقر البشري
Consumer Price Index (CPI)	مُؤشِّر مُستوى المعيشة
seasonal index	المؤشّر الفّصليّ
fundamentalism	الأصوليَّة
fundamentalist	أصولت
action frume; frame of reference	إطارٌ مَرجعي
asseveration	تَوكيدٌ بِقَسَم
coalition; clemency	ائتلاف
millenarianism	العَقيدة الأَلْفيَّة
war machine	آلة الحرب
mechanism	آليَّة
defense mechanism	آليَّة دِفاعيَّة
Holy Roman Empire	إمبراطوريَّة الروم المُقدَّسة

imperialism	الإمبرياليَّة
chief warden	مأمور السِّجن
executive order	أمر تنفيذي
fait accompli; status quo	الأمر الواقع
United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD)	مؤتمر الأمم المتَّحِدة للتِجارة والتَّنميَّة
founding congress	مۇتمر تأسىسى
caucus; party conference	مؤتمر جِزبي
press conference; news conference	مؤتمر صحافي
peace conference	مؤتمر صُلح
summit	مؤتمر قِمَّة
round-table conference	مؤتمر مائدة مُستديرة
United Nations (UN)	الأمم المتّحدة
nation	ٱمَّة
nationalization	تأميم

أمانة (~ الأمم المتَّحدة)
الأمانة العامة
الأمن الجماعي
الأمن التَّورِي
الأمن العام
الأمن الغِذائي
التَّأمين الصِّحي
أمين السِّجِلات
أمين عام
أمين لجنة
إيمانٌ لا يتزعزع
ائتمان
أنثروبولوجيا طبيعيّة
إنجيلي بروتستانتي
الإنسان الاقتِصادي

political man الإنسان السياسى الإنسانيَّة (النَّزعة ~) humanitarianism appeal استئناف (قضائي) avian flu إنفلونزا الظيور الأوتوقراطيّة autocracy الأيلولة devolution ideology إيديولوجيا مُوتِّدُ للدُستوريَّة constitutionalist work ecology إيكولوجيا العمل human ecology إيكولوجيا بشرية



navy بَحر - أرض sea-to-ground principled مَبدَئي (قائمٌ على مبادئ) principal; preliminary مَبدَئي (أوِّلي) مبدأ، مبادئ principle; doctrine مبدأ جزبي plank مَبدأ التدَخُل interventionism مبدأ كارتر Carter Doctrine dictatorship of the proletariat استبداد الطبقة العماليّة Strategic Defense Initiative مبادرة الدفاع الإستراتيجي (SDI)

stock exchange تَبادُل الأوراق الماليَّة

التبادُل الاقتصادي الحُرِّ الخَرِّ الخَرِّ الحَرِّ الحَرِّ الحَرِّ الحَرِّ الحَرِّ الحَرِّ الحَرِّ الحَرِّ الحَر

exchange of views تَبادُل وِجهات النِّظر

nomadism

البراجماتيَّة

bourgeois

petit bourgeois پُرجوازي صَغير

البُرجُوازِيَّة

amphibian برمائيّ

rationale تُبَرِّرات

donations; contributions تَبَرُّعات

European Parliament البَرِلمان الأوروبي

United Nations Environment برنامج الأمم المتّحِدة للبيئة Program (UNEP)

United Nations

Development Program

(UNDP)

economic reform program	برنامج الإصلاح الاقتصادى
World Food Program	برنامج الغذاء العالمي
recovery program	بَرنامجُ إصلاحي
ticket; party platform	بَرنامجٌ حِزبي
platform	بَرنامجٌ سياسي
proletariat	البروليتاريا
protestant	بروتستانتي
acquittal	تبرثة؛ إبراء
discharge	إبراء ذِمَّة (كِتابيم)
patent	براءة اختراع
Great Britain	بريطانيا الكُبرَى
racketeering; extortion; exaction	ابتزاز
battery	بَطَّارِيَّة مِدفَعيَّة
ballot paper	بطاقة الاقتراع
food ration card	بطاقة التموين

smart card بطاقة ذَكيَّة بطاقة سِجِلّ القيد accession date nullification; abrogation; denunciation إبطال decentralization إبطال المَركَزيَّة null; void جاطِل unemployment بطالة technological unemployment بطالة تقنيّة structural unemployment بطالة هَيكليَّة voidness; nullity; desuetude بُطلان mission; expedition convoy مَبعوثٌ خاص envoy مَبعوث حُكومي مُطلَق الصَّلاحيّة plenipotentiary expel; rejection

distance

social dimension

بُعد اجتماعي

long range

بَعيد المّدَى

remote

عن بُعد

deportees

مُبعَدون

post-materialism

ما بعد الماديّة

Transoxania

بلاد ما وراء النَّهر

Bolshevism

البُلشِفيّة

overestimation

المُبالغة في التقدير

Balkanization

بَلقَنة (التّقسيم إلى كِيانات صَغيرة مُتناجِرة)

provision; term

بَند، بُنود

European Investment Bank

البنك الأوروبي للاستثمار

World Bank

البّنك الدّولي

International Bank for Reconstruction and Development

البنك الذولى

للإنشاء والتّعمير

International Bank of Reconstruction and Development البنك الدَّوليّ للتعمير

(IBRD) والتنمية African Development Bank بنك التنميّة الأفريقي structure economic structure البنية الاقتصاديّة infrastructure البنية التّحتيّة superstructure البنيّة الفَوقيّة vertical authority structure بنية سُلطويّة رأسيّة peace-building بناء السلم power structure بناء القُوَّة ecological structure بناءً بيئي the Porte الباب العالى (الدُّولة العثمانيَّة) Bosnia and Herzegovina البوسنة والهرسك **Bosnians** البوشناق، البُشناق

البوليس الحربي

military police (MP)

political police

insurance policy	بوليصة تأمين
blanket policy	بوليصة تأمين شاملة
environment	البيئة
geographic environment	البيئة الجُغرافيَّة
environmentalism	البيئيَّة (النزعة ~)
milieu	بيثة (وسط)
habitat	بيثة اجتِماعيَّة
habitat	بيثة طبيعيّة
ecology	عِلم البيئة
brain trust	بَيتُ خِبرة
decriminalization	. إباحة
annihilation; eradication	إبادة
genocide	الإبادة الجماعيّة
omnicide	إبادة جماعيّة انتحاريّة
auction sale	بَيعُ بالمرزاد العلّني

credit sale البيع بالأجل retail البيع بالتجزئة whole sale البيع بالجملة selling short البيع بالخسارة simulated sale بَيعٌ صُوري wash sale بَيعٌ وَهمي affirmation of allegiance activity data بَيان أنشطة manifesto بَیان رَسعی handout بيان صحافي communiqué بيان مُشترَك sound bite بَيان مُقتَضَب (في الإذاعة أو التلفزيون) quantitative data بَيانات كُميَّة

بَيانات كيفيَّة

qualitative data



dependence; dependency; adherence	تبعيّة
follow-up	مُتابَعة
commercialization	إتيجار
domestic trade	التِّجارة الداخليَّة
retail sale	تجارة التجزئة
whole sale	يجارة الجملة
turnkey technology	التّقنيّة الجاهزة
tactic	تَكتيك



constants; invariables; orthodoxies

dyed-in-the-wool

probate

non-material culture

political culture

dia intellectual

political socialization

barrack

dyed-in-the-wool

approbate

trilateral

white elephant عائد وبلا عائد

Foreign Direct Investments (FDI)

investor .

bipolar ثنائق الأقطاب

dichotomy ثناثيَّة

الثَّنائيَّة التشريعيَّة التشريعيَّة

تُورة بَيضاء peaceful revolution

تورة ثقافيّة cultural revolution

تورة مُضادَّة تورة مُضادَّة

green revolution التَّورة الحَضراء

industrial revolution عيَّة

revolutionary

مثار جَدَلٍ

problematic

sedition

theocracy

مثار الميت المجدّل

theocracy

إثارة الفِت المعدّد الم



the Red Army

الجيش الأحمر

Irish Republican Army (IRA)

الجيش الجمهوري الأيرلندي

popular front

جَبهة شَعبيَّة

united front

جبهة متّحدة

national bloc

الجبهة الوطنيّة

front line

جبهة القِتال

redintegration

تجديد (~ اتفاقيَّة مثلاً)

reelection

تجديد انتخاب

dialectical

جَدَلي

dialectic

جَدَليَّة

agenda

جَدِوَلِ الأعمال

order of the day جدول أعمال اليوم amortization جَدوَلة الدِّيون empiricism التَّجريبيَّة empirical; tentative capital crime جَريمة عُقوبتُها المَوت organized crime الجريمة المنظمة war crimes جَراثم ضِد الإنسانيّة direct action إجراء مباشر holding elections إجراء الانتخابات counter-measure إجراءٌ مُضادّ judicial act إجراء قضائي precautionary measure; safeguard إجراء وقاثى due process الإجراء المتّبع common practice إجراء مُتَّبَع retaliatory measures إج. اءات انتقاميّة

the West Indies جزُر الهِند الغَربيَّة مجازفة ائتمانية credit risk legal sanction جزاء قانوني تجسس espionage economic geography الجغرافيا الاقتصادية human geography الجغرافيا البشرية الجعرافيا السياسية geopolitics Council for Mutual Economic تجلس التعاؤن الاقتصادي Aid (Comecon) المُتبادَل (كوميكون) عجلس الأمم المذحدة الاقتصادي United Nations Economic and Social Council والاجتماعي (ECOSOC) جَلْسَات استماع hearings جلد ، session جَلسة خِتاميَّة closing session جَلسة سِرَيَّة private hearing

joint sitting	جَلسة مُشترَكة
emergency session	جَلسة طارئة
regular session	جَلسة عاديَّة
working meeting	جَلسة عَمَل
closed meeting	جَلسة مُغلَقة
council; assembly	تجلس
board of directors	تجلس الإدارة
board of trustees	تجلس الأمتناء
board of arbitration	تجلس تحكيم
council of war	تجلِس الحترب
Council of Experts	تجلِس الخبراء
council of state	تجلس الدَّولة
North Atlantic Council (NAC)	ب من من الأطلنطي تجلس شمال الأطلنطي
House of Lords	بير للأعيان البريطاني
House of Commons	بَرِ نَ مَا فَي مِا لَيْ مِا فَي الْمُرْ مِطَافَىٰ عَمِي الْمُرْ مِطَافَىٰ

Town Hall تجلس المدينة Council of Ministers تجلس الوزراء parliament; the House تجلس النواب المجلس البلدي town council constituent assembly التجلس الانتخابي المجلس التشريعي the legislative assembly probate court المجلس الحسبي privy council المجلس الخاص independent counsel; official المجلس المستقل peosecutor consultative assembly تجلِس استشاري تجلس الأمن Security Council تجلس الأمن القومي National Security Council تجلس الخبراء Council of Experts Congress of Soviets تجلس السوفييت

People's Assembly عَجِلِس الشَّعب

تجلِس الشُّوري consultative council

senate تجلِس الشِّيوخ

supreme council قَجِلْس أُعلَى

city council تجلس المَدينة

house of representatives عَجِلِس النُّواب

the Congress تجلس الثُوَّاب الأمريكي

تَجِلِس الوُزراء عَجِلِس الوُزراء

regency council (على العرش) تجلِس الوصايّة (على العرش)

disciplinary board جَعِلِس تأديب

constituent assembly جَلِس تأسيسيّ

legislutive body تَشريعيّ

bicameral legislature بَجِلس تَشْرِيعِيّ ذُو مَجِلسَين تَشْرِيعيّين

executive council تَجِلِس تنفيذيّ

تَجِلس عُرِفَيّ عُرِفَيّ

تجلس قروي village council تجلس قيادة command council تجلس كنسى synod تجلس تحلّ local council تجلس نيابي parliament جُلاء الاستعمار decolonization الجالية اليهوديّة Jewry block; freeze تجميد الأجور wage freeze تجميد الأسعار price freeze اجتماعً هامشي marginal meeting اجتماع لمجلس الوزراء cabinet اجتماعي سياسي socio-political الجماعيّة collectivity المُجتَمَع الاستهلاكي

patriarchy مجتمع ذكوري civil society المجتمع المدنى closed society مجتمع مُغلَق مجتمع مفتوح open society meritocracy مجتمع تكافؤ الفررص electoral college المجمع الانتخابي European Community (EC) المجموعة الأوروبية European Economic المجموعة الاقتصادية الأوروبية Community (EEC) Group of 7 (G-7) تجموعة السبعة Group of 77 (G-77) تجموعة السبعة والسبعين Group of δ (G- δ) تجموعة الثماني consensus; unanimity إجماع unanimously بإجماع الأراء en masse بصورة جماعيّة

تَّجِشُع (~ مِن أجلِ)
جامِعة الدُّول العَربيَّة
جماعات المتطرّفين
بجماعات المعارضة
جَماعاتُ ساخِطة
بجماعات السياسات
جماعة إرهابيّة
جماعة رَسميَّة
جَماعة سُلاليَّة
جَماعة ضغط (لوبي)
جماعة عرقيّة
جماعة عرقيَّة قوميَّة
جماعة مِهْنيَّة
تجمع المعلومات
بجمع التبرعات

Young Women's Christian جمعيّة الشابّات المسيحيات Association (YWCA) Young Women's Hebrew جمعيّة الشابّات اليهوديات Association Young Men's Christian جمعيَّة الشِّبانِ المَسيحيين Association (YMCA) Young Men's Hebrew Association جمعيّة الشّبان اليّهود non-government organization (NGO) جَمعيَّة أهليَّة European Free Trade الجّمعيّة الأوروبيّة للتّجارة الحُرّة Association (EFTA) International Air Transport الجمعيَّة الدُّوليَّة للنَّقل الجُّوي Association (IATA) General Assembly الجَّمعيَّة العامَّة للأمّم المتَّحِدة collectivism الجماعية anti-social لا اجتماعي society; gesellshuft employee society مجتمع التنظيم البيروقراطي للعمل affluent society نجتمع الوفرة plural society

مجتمع تعددي

tradition-directed society مجتمع تقليدي التوجهات مجتمع حضري urban society مجتمع ظبقي class society مجتمع علماني secular society مجتمع قروي peasant society مجتمع لاظبقي classless society مُجتّمعٌ تحليّ community مُجتّمتع مُنعزل ghetto مُجمَّع الجُمهُوريين (في الوِلايات المتَّحدة) College Republicans تجموعة قوانين code تجموعة منتجانسة cohort إجمالي الطّلب (على السِّلَع والخِدمات في aggregate demand الاقتصاد) إجمالي المعروض (من السَّلَع والخِدمات في angr. gate supply

الاقتصاد)

Gross National Product (GNP) إجمالي الناتيج القومي Gross Domestic Product (GDP) إجمالي الناتيج المحلي the masses الجماهير mass; public electorate; constituency جُمهُورِ النَّاخبين republican جُمهُوري republic constituent republic بجمهُوريَّة تأسيسيَّة lunatic fringe الجناح المتطرف recruitment conscription التجنيد الإلزائ infantrymen جُنود المشاة nationality homogeneous من مُختلف الجنسيات

pound sterling	الجئنيه الإسترليني
bureaucracy	الجهاز الإدارى
bureaucracy	الجمهاز البيروقراطي
data processing	تجهيز البيانات
party machinery	چهاز جزبی
detection system	ڇهاز گشف
unidentified	تجهول الهُويَّة
inquiry (parliamentary -)	استِجواب (~ بَرلمانی)
cross-examination	استجواب الشهود
laissez passer	جَواز مرور
opening round	جَولة افتتاحيَّة
round of negotiations	جَولة مُفارَضات
canvass	جُولة انتخابيَّة
v a stop tour	جَولة انتِخابيَّة بالقِطار
ranoff	حُولة حاسمة



conflict frustration	إحباط الصّراع
historical determinism	الحتميّة التاريخيّة
economic determinism	الحتميَّة الاقتِصاديَّة
geographic determinism	الحتميَّة الجُغرافيَّة
protest	احتجاج
cornerstone; keystone	حجَر الزَّاويَة
bulwark; blockage; stumbling block	حجر عَثْرة
detention	احتِجاز
hostage-taking	احتجاز الرَّهائن
barrier	حاجِز
sound barrier	حاجز الصّوت

حَواجِز جُمركيَّة tariff walls detainee modernism الحداثة (التوجّه الحداثية) الحداثة (الزِّمنيَّة بصورة عامة) modernity traditionalist modernism الحداثة السلفيّة modernization تحديث modernist حَداثي مُتحدَّث speaker مُتحدَّثُ رَسمي spokesman; spokesperson conversations; talks نجاذثات Strategic Arms مُحادَثات الحتد من الأسلحة الإستراتيجيّة Limitation Talks (SALT) modern; neo-

arms control; limitation of armament الحتة من التسَلَّح minimum wage

definition of situation تحديد الموقف نحكدات determinants war of annihilation حرب إبادة economic warfare حَرب اقتصاديَّة World War I; the First World War الحرب العالميَّة الأولَى World War II; the Second World War الحرب العالمية الثانية land warfare حَرِب بَرِيَّة conventional warfare حَرب تَقليديَّة blitzkrieg حرب خاطفة total war حرب شاملة حَرِب مُقدَّسة holy war psychological war حرب نفسيّة nuclear war حَرِب نُوَويَّة war of attrition خرب أعصاب war of nerves

cold war	الحترب الباردة
bacteriological warfare	الحترب الجئرثوميّة
guerilla warfare	حرب العصابات
Star War	حَرب النجوم
civil war	حَرب أهليَّة
trade war	حَرِبٌ يَجارِيَّة
war of words	حَرِبٌ گلاميَّة
chemical war	حَرب كِيماويَّة
limited war	خرب تحدودة
emancipation	التَّحرُّر (من العُبوديَّة أو القّهر)
national liberation	التحرَّر الوطني
libertarianism .	التحرُّريَّة
political liberties	الحُرِّيات السياسيَّة
individual liberties	الحُريَّات الفَرديَّة
civil liberties	الحُريّات المدّنيّة

freedom of assembly حُريَّة الاجتماع free choice حُريَّة الاختيار academic freedom حُريَّة البَحث العِلميّ freedom of association حُريّة الانتماء freedom of cult; freedom of religion حُريَّة الأديان freedom of the will حُريَّة الإرادة freedom of trade حُريَّة التِّجارة freedom of action حُريَّة التصرُّف freedom of vote حُريَّة التَّصويت freedom of contracts حُرِيَّة التَّعاقُد freedom of expression حُريَّة التعبير freedom of thought حُربَّة التَّفكير freedom of information حُريّة الخصول على المعلومات freedom of movement حُريَّة التنَقُّل freedom of opinion حُريَّة الرَّأي

free market	حُريَّة السُّوق
freedom of the press	حُربَّة الصَّحافة
freedom of worship	حُريَّة العِبادة
freedom of belief	حُرِيَّة العَقيدة
freedom of the individual	حُريَّة الفَرد
freedom of speech	حُريَّة الكُلمة
preemptive; precautionary (~ measure)	احترازي (إجراءً ~)
under custodianship	الحِراسة (تَحتَ ~)
old guard	الحرس القديم
royal guard	الحرّس الملكي
national guard	الحترس الوطنى
sequestrator	حارس قضائي
coast guards	حرس السواحل
honor guard	حَرَس الشَّرَف
sexual harassment	التحرُّش الجِنستي

agitator تمحرض sedition التحريض على العصيان

professionalism الاحتراف

holocaust تحرقة

nuclear holocaust تحرقة نؤوية

Zionist movement الحركة الصهيونيّة

feminism الحركة النسائية

radical feminism الحركة النّسائيّة الراديكاليّة

الحركة الذكوريّة masculism

تحركات movements

social mobility حراك اجتماعي

social movement حركة اجتماعيّة

حركة أهليّة nativistic movement

mass movement

حَركة جَماهِيريَّة حَركة جموعيَّة mass movement

حركة عدم الانحياز Non-Aligned Movement حركة قوميّة nativistic movement حَرَكة مُضادَّة backlash حركة مهنية occupational movement mobility جراك disenfranchisement الحيرمان من حق التّصويت attainder الحِرمان الكامل من كافة الحُقوق المدنيّة نمحرّمات taboos political party جزب العمل labor party جزب الوسط centre party جزب الوفد الجديد Neo-Wafd party حِزِبُ تقدُّى progressive party چزب جُمهُوري republican party

movement party

constitutional party جزب دُستوري جزب ديمقراطي democratic party country party (CP) جزب ريفي personal party حزب شخصى communist party جزب شيوعي national party جزب قومي conservative party حِزِبُ مُحافِظ leftist party جزب يساري right wing party جِزِبٌ يَميني partisan nonpartisan Grand Old Party (GOP) الجزب الجمهوري الأمريكي the Gaullists الجِزب الديجوليّ في فرنسا partisanship current account جساب جار

nepotism; favoritism; patronage المحسوبيّة المحسوبية السياسية political patronage حِسابات مُرتقبة accounts receivable حَسم قَضيَّة adjudication تحسين العائد revenue enhancement blockade; siege حِصارٌ دَولي world blockade besieged; under siege dividend; quota حِصَّة استيراديَّة import quota revenue محاصيل نقديّة cash crops indemnity; immunity parliamentary immunity الخصانة البرلمانيّة حصانة دبلوماسية diplomatic immunity

statistics

الإحصاء

vital statistics

إحصاءات حيويّة

urbanization

التّحول الحتضري

preparatory

تمحضيري

urban

حَضَرَى

urbanism

حضريَّة؛ الحتضر

acta diurna

تحاضر جلسات

process server

مخضر المحكمة

proceedings

تحضر أعمال

ban; embargo; prohibition

خظر

economic blockade

خظر اقتصادى

nuclear test ban

حَظْر التِجارِب النوَويَّة

curfew

حَظْر التجَوُّل

dusk-to-dawn curfew

حَظْر التَّجوُّل من الغُروب إلى الشُروق

arms embargo

حَظْر التسَلَّح

حوافز العمل incentive pay خحفز stimulus مُتحفِّزٌ لشِّنَّ حَربٍ on the war-path neoconservatives (neo-cons) المُحافِظون الجُدُد محافظون متطرفون diehard النّزعة السُحافظة الجديدة neo-conservatism reticence maintenance of peace; peace-keeping جفظ السلم جفظ مشروع القانون pigeonhole مُحافِظ (في توجُهاته) conservative حافة الهاوية (دبلوماسيّة ~) brinkmanship تحفوظات archives حَقيبة سياسيَّة portfolio الحتق في ... the right to ... أحقية

entitlement

verification

تحقق

probe

تحقيق في دعوى فساد

velo

حق الاعتراض

currency convertibility

حَق تَحويل العُملات

suffrage

حَقّ الاقتراع

franchise

حَقّ الانتّخاب

pre-emption

حَق الشُفعة

right of assylum

حَق اللجوء السياسي

suffragism

حَق المرأة في الانتخاب

self-determination

حق تقرير المصير

franchise

حَقُّ دُستوري

right of veto

حَق النَّقض

divine right

الحتق الإلهى

Religious Right

الحق في التدّين

inalienable right

حَقُّ أصيل

حُقوق الإنسان human rights حُقوق المُساواة equality rights حُقوق البِلكيّة property rights حُقوق البلكيّة الخاصة private property rights الخقوق الأساسية basic rights civil rights الحُقوق المدّنيَّة الخقوق الظبيعيّة natural rights enfranchisement منح حَقِّ التَّصويت حقل ألغام mine field احتكار monopoly احتكار الشراء monopsony احتكار القِلَّة oligopoly الأحكام العرفيّة martial law التحكُم عن بُعد remote control التحكُم في الأسعار price control

voluntary control	التحكم الذاتي
autonomy; hone rule; self-government	الحُكم الذَّاتي
good governance	الحكم الرّشيد
totalitarianism	الحكم الشُّمولي
polyarchy	الحُكم التعدُّدي
militarism	الحكم العسكري
local government	الحككم المَحَلِّق
absolutism	الحُكم المُطلَق
representative government	الحكم النيابي
ad hominem judgment	حُكم غَير مَوضوعي
injunction	حُکم حَظر
ex officio	بحُكم المنصِب
inter-governmental	بينَ الحُكومات
arbitration	تحكيم
adjudicator	محكم

verdict	حُكم (~ قضائي)
majoritarianism	حُكم الأغلبيّة
autocracy	حُكم الفرد
factual judgment	حُکم تقریری
sentence	حُكم قضائي
oligarchy	حُكم القِلَّة
coalition government	حُكومة اثتلافيَّة
federal government; federation	حُكومة اتِّحاديَّة
minority government	حُكومة الأقليَّة
plutocracy	حُكومة الأثرياء
majority government	حُكومة الأغلبيّة
technocracy	حُكومة الفَنيين
caretaker government	حُكومة انتقاليَّة
ochłocracy	حُكومة الرِّعاع
aristocracy	حُكم الصَّفوَة

shadow cabinet	حُكومة الظِّل
parliamentary government	حُكومة برلمانيَّة
theocracy	حُكومة دينيَّة
limited government	حُكومة تحدودة
local government	ر حُكومة تحليَّة
central government	ځکومة مَرگزيَّة
gerontocracy	حُكومة المُسنِّين
provisional government	حُكومة مؤقَّتة
cabinet	الحُكومة (الوزارة)
government	معاومه، رسوروره حُکومة، حُکم
responsible government	الحكومة المسؤولة
summary trial; show trial	محاكمة صُوريَّة
summary trial	محاكمة عاجلة
court; tribunal; bench	ئحگمة
summary court	عَكُمة جُزئيَّة
	عدمه جريب

administrative court	تحكمة إداريّة
juvenile court	تحكمة الأحداث
court of appeal; Appellate Court	تحكمة الاستئناف
disciplinary tribunal	تحكمة تأديبيّة
county court	محكمة إقليميَّة
the International Court of Justice	تحكّمة العَدل الدَّوليَّة
court martial	تحكمة عَسكريَّة
ecclesiastical tribunal	تحكمة كنسيَّة
circuit court	تحكمة مُتنقَّلة
mixed courts	المحاكم المختلطة
Constitutional court	المحكمة الدُّستوريَّة
Supreme Court; high court	المحكمة العُليا
civil court	تحكمة مدنيّة
simulation	نمحاكاة
alliance	تحالُف

entente

تحالُف دوّل حِلف

pact

North Atlantic Treaty Organization (NATO)

جلف شمال الأطلنطي

Warsaw Pact

جلف وارسو

affirmation of allegiance

حَلف يَمين الوّلاء

ally; allies

حَليف، حُلَفاء

disseminal

التَّحلُّل من القُيود

empirical political analysis

التحليل السياسي التّجريبي

conceptual analysis

التّحليل الموضوعي

cost-benefit analysis

تحليل التكلفة والرّبح

pacific resolution

الحتل السّلمي

replacement; substitution

إحلال

systems analysis

تحليل الأنساق

dissolution

حَلِّ (تفكيك)

peaceful solution	حّل سِلمي
resolution	حَل، حُلول
indeterminism	الاحتماليَّة
prejudice; bias	تَحامُل
carrier	حامِلة (~ جُنود، طائرات)
aircraft carrier	حامِلة طائرات
electoral campaign	حَمْلة انتِخابيّة
expeditionary force	حملة عَسكريَّة
offensive	حَملة (هُجوم)
drive	حملة دعائيَّة
virulent campaign	حملة شعواء
sea-borne	تحمولٌ تجرًا
air-borne	تحمولً جَوًا
stockholders	حمَلة الأسهُم
defense counsel	عُجامى الدِّفاع

environmental protection

جماية البيثة

protectorate

تحميَّة (دَولة تحت الوصاية)

preserve

عَميَّة (~ بيئيَّة)

perjury

الحنث باليمين

North-South dialogue

الحيوار بين الشّمال والجّنوب

ghetto

حارة اليهود

Axis of Evil

يحور الشّر

possession

حيازة

containment

الاحتواء

precautions

احتياطات، تدابير

reserve; stocks

احتياطي

crude oil reserves

احتياطى خام النفط

margin of safety

احتياطى الأمان

world reserve

الاحتياطي العالمي

foreign currency reserves

احتياطى العُملات الأجنبيّة

احتياطي الغذاء food reserves الاحتياطى المحربي local government احتياطى النفط oil reserves capital reserves; reserve fund الاحتياطي النقدي التّحوُّل الحَضَري urbanization القَحوُّل الدَّيمُقراطي democratization التّحول الليبرالي liberalization التحول المفاجئ للأحداث peripety المحاولة والخطأ trial and error أحيل إلى الجهة المختصة ad referendum recommit a bill إحالة مشروع قانون إلى لجنة تخول القيمة transvaluation conversion: transference: transformation تحويل حالة الاتّحاد State of the Union

state of emergency

حالة الطُّوارئ

belligerent في حالة حرب money order حِوالة نَقديَّة an attempt on s.o.'s life محاولة اغتيال social status الحالة الاجتماعيّة hover craft حَوَّامة neutrality جِياد neutralization impartiality; detachment جيدة impartial; neutral تحايد chauvinism التَّحيُّز لأحد الجِّنسين (الشُّوفينيَّة) non-alignment عدم الانحياز impartiality; detachment عدم التّحيّز impartial; unbiased غَير مُتحيِّز حائط (~ صَواريخ مثلاً) barrage constitutionalism الحياة التيابية shums

أحياء غشوائيَّة

reestablishing; revitalization; revival

revivalism

ghetto

military salute

الإحيائيَّة حَى تَسكنه أقليَّة التَّحيَّة العَسكريَّة



خدمة تطوعية

performance test اختبار الأداء word association test اختبار التّداعي الحُرّ acid test اختبار حاسم ability test اختبار قُدرات tax expert خبير ضرائب Kremlinologist خبير في شؤون الكرملين social work الخدمة الاجتماعية social services الخدمات الاجتماعية military service الخدمة العسكريّة welfare services خِدْمات اجتماعيّة

voluntary service

vandalism sabotage; vandalization subversive saboteur تمخرّب ultra vires خارج نطاق الصلاحيات ultra vires خارج دائرة الاختصاص infringement خرق القانون reductionism الاختزاليّة repository مخزن إيداع losses; damages collateral damages خَسائر ثانويَّة privatization particularism; privacy الخصوصيَّة attribute; quality allocation; appropriation; allotment

specificity; privacy earmarked نخصصات allocations taxable خاضع للضريبة غير خاضع للضريبة nontaxable خِطاب (ألقى ~) speech (to deliver a -) خطاب (لُغة ال-) discourse opening speech خطاب افتتاحى address-in-reply خطاب رد letter of credence خِطابُ ضَمان broad lines الخطوط العريضة social planning تخطيط اجتماعي تخطيط اقتصادى economic planning town planning تخطيط المُدُن population planning تخطيط سكاني

division line خط التقسيم poverty line خظ الفقر Suez-Mediterranean Pipeline خط أنابيب النَّفط بَين السويس والمتوسط خط مهني career party line الخط الحيزيي five-year plan خِطَّة خَمسيَّة تخظط blueprint تمخظط framer hijacking اختطاف تخظى الحواجز cut across انخفاض مُعَدِّل المواليد falling birth rate انخفاض أسعار الأوراق الماليّة والسلّع bear market

reduction of armament

tax reduction

خَفض التسَلَّح

خفض الضّرائب

underemployment

خفض العمالة

devaluation

خَفض قيمة العُملة

mitigation

تَخفيف جِدّة

embezzlement; pilferage

اختلاس

discharge

تمخالصة

miscegenation

اختلاط الأجناس

deposition

خَلْع

underdevelopment

التَّخلُف

gender gap

الاختلاف بين الجنسين في السلوك والتوجهات

succession

خلافة

caliphate

الخِلافة (بالمعنى الإسلامي)

successor

خليفة

caliph

الخليفة (بالمعنى الإسلاي)

underdeveloped

مُتَخلِّف

survivals

نمخلَفات

public morals	الأخلاق العامة
professional ethics	أخلاقيات البهنة
creating jobs	خَلْقُ فُرَصِ عَمَل
disequilibrium; imbalance	اختلال التوازن
functional disorder	اختلالٌ وَظيفي
breach of discipline	إخلالٌ بالنظام
budgetary imbalance	خلَلُ في الموازّنة
evacuation	إخلاء
party cell	خليَّة حِزبيَّة
stamping out	إخماد
Black Thursday	الحَميس الأسوّد (٢٤ أكتوبر ١٩٢٩)
gridlock	اختناق مروري
h gh treason	الخيانة العظمى
elective	اختيارى
refugee camps	مُخيِّمات اللاجئين

social Darwinism preamble repressive measures safeguard shuttle diplomacy military intervention per capita income non-interference maneuver in-service training population studies

الداروينيَّة الاجتماعيَّة ديباجة الدُّستور تدابير قَمعيَّة تَدْبِيرُ احْتِرَازِي الدبلوماسيّة المكوكيّة تدخُّل غسكريّ دَخل الفّرد عدَم التدخُّل تدريب عسكرى تدريب ف أثناء العمل د. اسات سُكانيَّة

explanatory study	دراسة استطلاعية
explanatory study; pilot study	دراسة استكشافيّة
phenomenology	دراسة الطَّواهِر
charter school	مَدرَسة تجريبيَّة
armored cruiser	مُدرِّعة
constitutionalism	الدُستوريَّة
constitutional	دُستوريّ
constitutionalist	دُستوري (مُؤيد للدُّستوريَّة)
bureaucratization	تدعيم البيروقراطية
reinforcement; consolidation; patronage	تَدعيم، دَعم
subsidy	الدَّعم
social welfare	الدعم الاجتماعي
official summons	استدعاء رسمي
arrais ment	استدعاء قضائي

activist; activists

داعيَّة، دُعاة

agitprop

الدَّعايّة السياسيّة (الشيوعيّة)

general attorney

المُدِّعِي العام

defendant

المُدِّعي عليه

prosecution

الادّعاء

account book

دَفتر الحِسابات

apologist (~ for ...)

مُدافِع (~ عن عَقيدة أو توَجُّه ما)

motivation

دافعيَّة

defenseless

ىلا دفاعات

self-defense

دِفاعٌ عن النّفس

collective defense

دِفاع جَماعي

defensive

دفاعي

challenge the competence

دفّع به م الاختصاص

initial galleys

دُنعات آليّة

payments

مَدفوعات

artillery المدفعيَّة المدفعيّة الثقيلة heavy artillery مِدفَع رشّاش machine-gun dictatorship of the proletariat دكتاتوريّة البروليتاريا honorary degree, honorary doctorate دُكتُوراه فَخريَّة statistical significance دِلالة إحصائية voting الإدلاء بالصّوت featherbedding تدليل العمّال consolidation of corporations دّمج الشّركات merger; incorporation الاندماج بين الشِّركات الاندماج في المُجتمَع socialization اندماج ثقاف acculturation mass destruction تَدمير مُكتَّف تدنيس المُقدِّسات profanation deterioration تُدھۇر

the mob الدَّهماء public administration الإدارة العامّة interlocking directorate

business management إدارة الأعمال

إدارة موَحّدة

Federal Bureau of إدارة التّحقيقات الفدراليّة Investigation (FBI)

Central Intelligence إدارة المُخابَرات المَركزيّة الأمريكيّة Agency (CIA)

resource management إدارة الموارد

government administration إدارة حُكوميّة

statecraft; statesmanship إدارة شُؤون الدّولة

providence حُسن الإدارة

Criminal Investigation دائرة المباحث الجنائية Department

term of reference دائرة الاختصاص

constituency; election district; voting دائرة انتخابيّة . precinct

marginal constituency دائرة انتخابيّة فرعيّة

vicious circle	دائرة مُفرَغة
runs	دَورات (~ الطائرات)
business cycles	دّورات العمّل
legislative period	دّورة تَشريعيَّة
parliamentary session	الدَّورة البرلمانيَّة
business cycle; trade cycle	الدَّورة التَّجاريَّة
patrol	دَوريَّة
jouri al	دَورِيَّة عِلميَّة
developed countries	الدُّوَل المُتقدِّمة
Economically developed countries (EDC)	الدوّل المتقدّمة اقتصاديًا
Less developed countries (LDCs)	الدوّل الأقل نموًا
Newly industrializing countries (NICs)	الدول الحديثة التصنيع
developing countries	الدُّوَل النَّاميَّة
most favored nation	الدَّولة الأولَى بالرَّعايَّة

rentier state

الدّولة المؤجِرة (ذات الربع)

host country

الدّولة المُضيفة

buffer state

دولة عازلة

landlocked state

دّولة مُغلقة

nation state

الدّولة القّوميَّة

Least developed countries (LLDCs)

الدوّل الأكثر تخلُّفًا

internationalism

النَّزعة الدَّوليَّة

Pacific Rim Countries

دُوّل حَوض المُحيط الهادي

police state

دَولة بوليسيَّة

sovereign state

دَولة ذات سِيادة

welfare state

دَولة الرفاهية

city-state

دولة المدينة

polis

دَولة المَدينة عِند الإغريق

satellite state

دَولة تابعة

intermestic دَولي-تحلَّى state; body politic الدّولة alternation of power تّداوُل السّلطة money stock حَجم المُتداوَل من النقد historiography تدوين التاريخ the Gaullists الديجوليون democratization التّحوُّل الدّيمُقراطي socialization التحول الاشتراكي parliamentary democracy الديمقراطيّة البَرلمانيّة direct democracy الدِّيمُقراطيَّة المُباشِرة representative democracy الديمقراطيّة النيابيّة democrats الدِّيمُقراطيّون Christian Democrats الديمقراطيون المسيحيون participatory democracy ديمقراطيّة المشاركة ديمُقراطيَّة الشَّعب people's democracy

social democrat	ديمقراطي اجتماعي
conviction	إدانة (حُكمُّ بالـ~)
condemnation	إدائة (شَجب)
church and state	الدِّين والدَّولة
religiosity	تًديُّن
creditor	داثن
public debt	الدِّين العام
debtor; debit	مّدِين
indebtedness	مَديونيَّة
crown debt	مَديونيَّة حُكوميَّة
external indebtedness	مَديونيَّة خارجيَّة
domestic indebtedness	مَديونيَّة داخليَّة
national debt	الدَّين القَومي

			ı
K			ı
		4	ı
		-	1
L	•		Ì
7			H
			Į
C.			ĺ

subjectivism; subjectivity	الذَّاتيَّة (في مقابل المَوضوعيَّة)
subjective	ذاتي (في مقابل موضوعي)
automation	ذاتيَّة الحرّكة
fluctuation	تذبذب
business fluctuations	ذَبذبات العمّل
frequency	ذَبذبة
ammunition	ذَخيرة
instrumentalism	الذّرائعيّة
memoirs	مُذكِّرات
memorandum; minute	مُذكِّرة
notice of protest	مُذكِّرة احتجاج

explanatory memorandum

subpoena

مُذكِّرة تَوضيحيَّة مُذكِّرة جَلب وإحضار

safeguard

fiscal probity

الدِّمة الماليَّة

doctrine

common sense; etiquette

الذُّوق العام

British Broadcasting Corporation (BBC)

هَيئة الإذاعة البريطانيَّة

paper over the cracks	رأب الصَّدع
Jacobinism	الراديكاليَّة السياسيَّة
radical	راديكالى
president-elect	الرئيس المُنتخَب
nuclear war heads	رءُوس نوَويَّة
multiple independently targetable reentry vehicles (MIRVs); multiple warheads	رُءوس نُوويَّة مُتَعدِّدة
presidency	رثاسة
Chief of Staff	رَئيس الأركان
chief of the General Staff	رئيس الأركان العامّة
prime minister	رَئيس الوُزراء

head of government	رئيس الحكومة
chair; chairman	رَئيس جَلسة، رَئيس مَجلِس
honorary president	رَئيسٌ فَخرى
figure head	رّئيس صُوري
speaker of the parliament	رَئيس مَجلِس الشَّعب
bridgehead	رأس جِسر
head of state	رأس الدّولة
warhead	رأس حَربيَّة
nuclear warhead	رأس نَوَويَّة
capitalism	الرأسماليَّة
State-Capitalism	رأسماليَّة الدَّولة
late capitalism	الرأسماليَّة المُتأخِّرة
Anarcho-Capitalism	الرأسماليَّة الفَوضَويَّة
public opinion	الرأى العام
graft	تَربُّح

ارتباط إيجابي positive correlation رابطة حرفيّة guild رَبط الأجور بمعدِّلات التضخُّم indexation الرِّبا usury ترتيب اصطلاحى canonical order ترتيبٌ تصاعدي evolutionary order تَرتيبٌ رَقمي (أو زَمني) accession order تَرتيبُ مادي actual arrangement ترتيبات arrangements المُراجَعة (~الماركسيّة) revisionism تراجع retraction مراجعة قضائية judicial review رِجال الدِّين clergy رَجُل دَولة statesman رَجُل الشارِع layman

deportation; transfer	تّرحيل
forcible deportation	ترحيل إجبارى
mass deportation	تَرحيلُ جَماعت
drawback	استرداد الرُسوم الجمرُكيَّة
frequency	تَردُّد، تَردُّدات
repercussions	رُدود فِعلِ
massive retaliation	الرَّد المُكتَّف
deterrent	رادع
deterrence	رَدْع
mercenaries	مُرتزِقة
consolidation	ترسيخ دعاثم
facsimile	إرسال بالراديو
correspondent	مُراسِل
war correspondent	مُراسِل حَربي
delimitation; demarcation	ترسيم الحدود

cartography	رسم الخرائط
graph; paradigm	رّسم بَياني
histogram	رّسم بّياني تّوزيعي
custom duties	رُسوم جُمْرُكيَّة
decree; writ	مَرسوم
candidacy; nomination	تَرشيح
independent candidate	مُرشِّح مُستَقِل
dark horse	مُرشِّح مَجهول
presidential candidate	مُرشِّح للرثاسة
front runner	المرَشِّح الأرجَح للفَوز
rationalization; conservation	تّرشيد
machine-gun	رَشَّاش آلى
surveillance	رَصْد
wage-fund (~ theory)	رَصيد الأجور (نظريّة ~)
political capital	الرصيد السياسي

الرَّصيف القارِّي continental shelf رضا المحكوم consent of the governed تحت رعاية ... sponsored by ...; under the auspices of ... الرعاية الصحيّة health care رَعايا subjects conscientious رَفض الخِدمة العَسكريّة لأسباب أخلاقيّة objection رّفع الجلسة dissolving the session رّفع الحَظُر lifting the embargo ارتفاع أسعار الأوراق الماليّة bull market ارتفاع حرارة الأرض global warming ارتفاع مُعدَّل التضخُّم hyperinflation الرّقابة الحكوميّة state control رقابة censorship

monitor; observer

مُراقِب

مراقبة surveillance; policing مُراقبة مُشدَّدة zero-tolerance policing رقم قياسى عالمي world record مُركِّب ثقافي cultural complex المُركّب العسكرى الصّناعي military-industrial complex رُکود recession تَركُز بيئي ecological concentration تمركز، مركزيّة centralization مركزيَّة الدُّولة state-centric; statism المركزيّة الدّيمُقراطيّة democratic centralism لامَركزيَّة decentralization مراكز أماميّة outposts مركز القيادة Headquarters مَركز أبحاث think tank مركز تبادل معلومات clearing house; information clearing

house

mall مَركز يجاري مَركز تَجمُع billet مَركز تجنيد recruiting centre corporatism المركزيّة النقابيّة key figures of the old dispensation رموز الإدارة القديمة رُهاب الشُّذوذ homophobia terrorism الإرهاب nuclear terrorism الإرهاب النؤوي cyber terrorism إرهاب الفضاء الإلكتروني إرهابيون مُزوّدون بسِلاج نوّوي nuke-armed terrorists mortgage الرِّهن العَقاري lien رَهن؛ رَهنيَّة

red-tape; routine

hostage

الروتين

defeatism	الرُّوح الانهِزاميَّة
morale	الرُّوح المَعنَويَّة
esprit de corps	رُوح الجماعة
ethos	رُوحِ الشَّعب
cultural ethos	رُوح الشِّعب الثِّقافيَّة
Zeitgeist	رُوح العَصر
wind of change	رياح التَّغيير
uneasiness	عدّم الارتياح
entrepreneurship	الرِّيادة في تجال الأعمال
free will	الإرادة الحُرّة
vox populi	إرادة الشعب
general will	إرادة عامة
pioneer	راثد؛ رِيادي
pioneering; entrepreneurship	ريادة
revenue	ر بع د بع

momentum	الزِّخَم
contempt of court	ازدراء المَحكَمة
destabilization	زعزعة الاستقرار
majority leader	زّعيم الأغلبيّة
minority leader	زَعيم الأقليَّة
leader of the opposition	زعيم المعارضة
religious leader	زَعیم دینی
allegations; claims	مزاعم
double standard	ازدواج المَعايير
doubling	مُزاوَجة
dual-purpose	مُزدوّج المّهام، ذو غرَضٍ مُزدّوج

overpopulation

natural increase

auction

vendue

field visit

auction

field visit

auction

field visit

auction

auction

field visit



accountability

مساءلة

collective responsibility

ministerial responsibility

cause and effect

swimming upstream

premature

arms race

iron curtain

morgue

account roll

chronofile

المَسؤوليَّة التَّضامنيَّة

المسؤوليّة الوزاريّة

السبب والنتيجة

السباحة ضد التيار

سابِقٌ لأوانِه

سِباق التسَلُّح

الستار الحديدي

سِجِل الوَفيات

سِجِل حِسابات

سِجِل زَمَني

سِجِل تحاضِر الجَلسات minutes book active records عمليّة التسجيل accessioning سِجن مؤيّد life imprisonment انسحابيّة retreatism سِرب squadron تسرُّب، تسریب leak dissolution; lay-off تسريح الجنود demobilization سِرَّي confidential سِرِّىَ للغايّة top secret أسرع من الصّوت supersonic مساعدات aid أسعار الفائدة interest rates سعر الفائدة الأساسي prime rate

exchange rate سِعر الصَّرف السِّعي إلى السُّلطة making bid for power good offices مساع خميدة مساع مُكتَفة intensive efforts ambassador على مُستوى السُّفراء ambassadorial سّفينة حَربيَّة warship إسقاط الحَقِّ في ... waiver; relinquishment projection إسقاط، إسقاطات السُقوف الائتمانيّة credit ceiling سكرتير أوِّل first secretary سُكَّان الرِّيف grass roots السُّكَّان الأصليون aboriginals سگانی demographic سلبيات النمة الاقتصادي diseconomy

السلاح الجوى البصرى .Egyptian Air Force أسلحة الدّمار الشامل Weapons of mass destruction (WMD) أسلحة تقليديته conventional weapons أسلحة غير تقليديّة non-conventional weapons تسلسُل hierarchy تسلسل مِهْني occupational hierarchy تسلسل القيادات chain of command سلسلة مُتَّصِلة continuum سُلطة حَشْر النشر prior restraint السلطة التشريعية legislative power; legislative branch الساعلة التنفيذيّة executive power; executive branch الساطة الفعليّة de facto authority judicial power; the judiciary; judicial الشلطة القضائية branch

occupation authorities

سلطات الاحتلال

implied powers السُّلطات الضَّمنيَّة prerogatives سُلطات حصريّة خاصة authoritarian تسلُّطي extended authority سُلُطاتُ موَسَّعة political power سلطة سياسيّة royal prerogative سُلطات ملكيّة professional authority سلطة مهنيّة authority; authorities سُلطة، سُلطات substitute goods سِلَع بَديلة public goods سلع عامة complementary goods سِلَع تَكامُليَّة سِلَع مُصنّعة manufactured commodities commodification atavism السَّلَفيَّة

السَّلَفيَّة الدينيَّة

religious atavism

سَلَفي atavistic السلوك الجمعي collective behavior أسلاك شائكة barbed wires سلوك بجماهيري mass behavior سلوك سياسي political behavior تسليم مجرمين extradition مُسلَّمات postulates; presuppositions السماح بالدُّخول admission السماح بالنشر release اسم تجاري trade name تسمية اصطلاحية nomenclature سنّد مِلكيّة title deed سندات الخزانة treasury bonds سندات حُكوميَّة government bonds سَن القّوانين enactment; legislation

majority السن القانونيَّة سِن الانتخاب voting age سِن الرُشد majority السّنة الماليّة fiscal year; financial year سوق الأوراق الماليّة stock market السوق السوداء black market السوق النشطة active market السوق الأوروبيّة المُشترّكة Common Market direct mail التَّسويق عن طريق الدَّعاية المُباشِرة بالبَريد marketing سُوء التَّفسير misinterpretation شوء التّقدير miscalculation سيادة الشّعب popular sovereignty rule of law سيادة القانون

national sovereignty

السيادة الوطنيّة

compromise; settlement على المستوى القومى nation-wide على مُستوى السُّفراء ambassadorial على مُستوى الوزراء ministerial level المساواة equality; egalitarianism المُساواة العِرقيَّة racial parity المُساواة في الأجور wage parity مُستوى سطح البحر sea level مستوى المعيشة standard of living نَظريَّة المُساواة بين الجنسين feminism

equality of rights

employment parity

employment parity

مِيرة ذاتيّة عند مسيرة ذاتيّة عند الله عند الله

السّياسة

settlement policy تيطانيّة

expansionism	السياسة التوسعيّة
foreign policy	السياسة الخارجيّة
internal policy	السّياسة الداخليّة
demographic policy	السّياسة السُّكانيَّة
policy	السِّياسة العامَّة
Realpolitik	السياسة العمليّة
fiscal policy	السّياسة الماليّة
monetary policy	السياسة التقديّة
politicization	تسييس
open-door policy	سياسة الانفتاح
housing policy	سياسة الإسكان
development policy	سياسة التنميّة
income policy	سياسة الدَّخل
pacifism	سِياسة السِّلم
pro-natalist policy	سِياسة تشجيع زيادة النَّسل

سِياسة تِجاريَّة trade policy سياسة ثابِتة settled policy سياسة الحياد neutralism سياسة حِمايَة التِّجارة الوّطنيّة protectionism سياسة المواجهة policy of confrontation سیاسی، ساسة politician سياسي داهية politic لا سياستي apolitical عِلم السياسة political science

liquidation of national debt

تسييل الدّين القوي



internal affair	شأنُّ داخِلي
personnel office	شُؤون العاملين
engagements	اشتباكات
client network	شَبَكة المُنتَفِعين
semi-official	شِبه رَسمی
Sinai Peninsula	شِبه جَزيرة سَيناء
Arabia; Arab Peninsula	شِبه الجزيرة العربيّة
paramilitary	شِبه نِظای
condemnation	شَجْب

persona non gratis

resource person

intensification مُشَرَّدون displaced persons تشرذم fragmentation الشُرطة العسكريّة Military Police سياسة شرط الموافقة approval plan شرط أساسي prerequisite شرط الاحتياطي النقدي reserve requirement شرط الملكية property franchise; property suffrage الشرطة العسكريّة military police شريطة بقاء الأوضاع على ما هي عليه rebus sic stantibus غير مشروط unconditional متشروط conditional تشريع برلماني act of parliament تشريع محليات munici, al law

lawfull; canonical	شَرعي (وِفق الشَّريعة)
legislator; law maker	مُشرَّع
legitimate	مَشروع
unlawful; illegitimate	غَير مَشروع
bill	متشروع قانون
private member's bill	مَشروع قانون خاص
joint venture	مَشرُوعٌ مُشترَك
small business	مَشروعاتُ صَغيرة
legitimacy	مَشروعيَّة
legitimacy	شَرعيَّة
legitimation	شرعنة
honorary	شرفي
the Near East	الشَّرق الأدنَّى
the Far East	الشَّرق الأقصَى
the Middle East	الشرق الأوسط

الاشتراكيّة socialism اشتراكيَّة الدُّولة State-Socialism الاشتراكية العلمية scientific socialism الاشتراكية الفابية Fabian socialism الاشتراكيّة الفَوضَويّة Anarcho-socialism الاشتراكيّة القوميّة national socialism الاشتراكيّة المثاليّة utopian socialism الشراكة الجديدة من أجل التنميّة New Partnership for Africa's Development الاقتصاديّة الأفريقيّة (NEPAD) شراكة partnership شراكة رأس المال equity investment شركة ائتمان trust company شركة ذات مسؤوليّة تحدودة limited liability corporation شركة تضامنية unlimited liability corporation

holding company

شركة قابضة

union shop شركة نقابية transnational corporations شركات مُتعدّدة الجنسيّات (TNCs) مُشاركة اجتماعيّة social participation مُشترَك (عتلُ ~) joint (~ work) شطب الدَّعوَى non-suit nuclear fusion الانشطار النؤوي شظ العرب **Tigris** النزعة الشعبيّة populism populist شعبوي إشعاعات كونيّة cosmic rays تَشغيل (~ عِمالةٍ) hiring; taking into service; employment الأشغال الشاقة penal servitude الأشغال العامة public works الشَّفافيّة transparency

defection	انشِقاق
cleavage; dissension; split over	شِقاق
defector; dissident	مُنشَقَ
questioning	تِشكيك
problematique	إشكاليَّة
clientelism	الشَّلَليَّة
wholi m:	الشُّمُول
absotutism; authoritarianism	الشُّموليَّة
universalism	شُمول
authoritarian	شمولی
waging war	شَنّ الحَرب
eye-witness	شاهِد عِيان
letters patent	شهادة ببراءة اختراع
perjury	شهادة الزُّور
testimony	شهادة الشُهود

proclamation إشهار defamation monthly payment مُشاهَرة advisory; consultative استشاري مُستَشار (~ ألمانيا مثلاً) chancellor consultation تَشاوُر interference; jamming تشويش jarring of broadcast تشويش إذاعي الشُّوفينيَّة (التَّحيُّز لأحد الجِّنسين) chauvinism communism الشيوعيّة Eurocommunism الشيوعيّة الأوروبيّة شيوعيّة الحرب war communism Comintern الشيوعيّة الدّوليّة the Second International الشيوعيّة الدّوليّة الثانية

الشيوعيَّة الدَّوليَّة الثالثة

the Third International



ground to ground missile

guided missile

short-range missile

Ballistic Missiles

Intermediate Range Ballistic Missiles (IRBM)

Quakers

decision-maker

revisionary

desertification

journalism; the press

yellow press; supermarket tabloid صاروخ أرضأرض

صاروخ موَجَّه

صاروخ قصير المدى

صواريخ بالستيّة

صواريخ بالستيّة مُتوسّطة المدَى

الصاحِبيون (فِرقة من البروتستانت)

صاحب القرار

-- --

التضخُّر

الصحافة

الصَّحافة الصَّفراء (المأجورة؛ المُغرِضة)

photojournalism

الصّحافة المصورة

organ

صحيفة ناطقة باسم جِهة بعينها

religious revivalism

الصّحوة الدينيّة

ethnic revivalism

الصّحوة العِرقيّة

counteract

صَد

forefront

الصّدارة

documentary sources

مصادر موتقة

adjudication

إصدار حُكم نهائي

confiscation of property

مصادرة الممتلكات

angary

مُصادرة السفن الأجنبيّة

ratification; passage; approval

تصديق

rubber stamp

تصديق روتيني

royal assent

التَّصديق الملكي (~ على مشروع قانون)

authenticity; credence

صِدقيَّة

disapproval

عدَم التَّصديق على ...

صدام مباشر head-on clash أصداء repercussions perestroika الصّراع الطَّبَقيّ class conflict; class struggle الصّراع على السُّلطة struggle for power escalation; build-up على الصّعيد العالَمي worldwide صافرة الإنذار warning siren صّف، اصطفاف alignment الصَّفوَة elite liquidation صافي الدَّخل القَومي net national income (NNI) صافي العائد net revenue صافي الناتج القومي net national product (NNP) الإصلاح الاجتماعي social reform

land reform الإصلاح الزراعق political reform الإصلاح السياسي validity صلاحية incapacity عدم الصّلاحيّة national interest المصلحة القومية limited interests مصالح تحدودة reconciliation مُصالحَة common good الصّالح العام fund صندوق (~ مالي) ballot box صندوق الاقتراع **United Nations** صُندوق الأمم المتَّجِدة الدّولي International Children's Emergency Fund لدّعم الطُّفولة (اليونيسيف) (UNICEF) International Monetary Fund (IMF) صندوق النَّقد الدُّولي industrialization التَّصنيع

صناعة الأسلحة

weaponry

النَّزعة الصَّناعيَّة industrialism classification تصنيف جَدُولي tabular classification تصنيف طبيعي fundamental classification تصنيف هرجي hierarchical classification الصُّهيونيَّة Zionism صُهيوني 🗼 **Zionist** ظاهرة الصوبة الزُّجاجيَّة greenhouse effect التصويت برفع الأيدى voting by show of hands التصويت بالققة vote of confidence motion of no confidence; vote of no التصويت بعدّم التِّقة confidence; vote of censure تصويت جماعي block voting تصويت حُر free vote التصويت عن بُعد (بالبريد عادةً)

absentee voting

ralid votes

noes

الأصوات المُعارِضة

casting vote

الصَّوت المرجِّح

الصَّوت المرجِّح

أسورة ذِهنيَّة

صُورة ذِهنيَّة

stereotype

nonconformity

paradigm



ضابط اتصال liaison officer ضابط احتياط reserve officer ضبط وإحضار habeas corpus ضبط التَّفس restraint ضاحية سكنيّة residential suburb ضاحية صناعية industrial suburb ضاحية غماليّة employing suburb التضخّم inflation تضخُّم المَديونيَّة

over indebtedness

stagflation

anti-aircraft

تَضخُّم مصحُوبٌ برُكود اقتِصادي

مُضادُّ للطائرات

anti-submarine مُضادٌّ للغَوَّاصات sit-down strike إضراب بالجلوس wild-cat strike إضراب بدون تصريح من يقابة العُمَّال general strike إضراب عام stay-in strike إضراب في محل العمل surgical strike ضربة خاطفة conflict of interest تضارب المصالح Value Additional Tax ضريبة القيمة الإضافيّة (VAT)

ضَريبة إضافيَّة super tax; subcharge

ظَريبة مُباشِرة ضَريبة مُباشِرة

ضريبة الأيلولة estate tax

estate duty طّريبة التركات

ضريبة جمائيّة عمائيّة

income tax ضَريبة الدَّخل

export duty	ضريبة الصادر
excise tax; sales tax	ضريبة المبيعات
entertainment tax	ضريبة الملاهي
wage tax	ضريبة كسب العَمَل
flat tax	ضريبة موَحَّدة
progressive tax	ضريبة تصاغديّة
regressive tax	ضريبة تنازُليَّة
proportional tax	ضريبة نسبيّة
specific tax	ضَريبة نَوعيَّة
speculation	مُضارَبة
heavy damages	أضرارٌ جَسيمة
raison d'état	ضرورة قوميَّة
latent pressures	ضُغوط سِريَّة
frogmen	الضّفادع البشريّة
the West Renk	الطِّفَة الغَ سَّة

the West Bank

legitimation

إضفاء الصّبغة الشّرعيّة

collective conscience

الضّمير الجمعي

irredentism

ضم الجوار

recruitment

ضم إلى عُضْويّة

annexation

ضم (~ دَولة أوإقليم لدولة أخرى)

purport

المَضمون (الفَحوَى)

solidarity :

تَضامُن

social security

الضمان الاجتماعي

safeguards

ضّمانات

organic solidarity

التصامن الاجتماعي

green light

الضّوء الأخضَر

insolvency

ضائقة ماليّة



طابور خامِس fifth column الطبيعة البشريّة human nature normalization تطبيع العلاقات naturalization of relations طابع ثقافي مُتمَيّز ethnos طاتبع قُومي national character التطبيق العملي praxis الطبقة الحاكمة ruling class الطبقة الدُّنيا lower class الطبقة الرابعة fourth estate الطبقة العاملة proletariat; working class

identity of interests

تطابق المصالح

to see eye to eye on ~

تَطابُق وِجهاتِ النَّظرِ حَولَ ...

social class

طبقة اجتماعية

middle class

طبقة متوسطة

cruiser (~ warship)

طرّاد

extremism

التظرُّف

jingoism

التطرُّف في الوَطنيَّة

technicways

طرُق فَنيَّة

impasse

طريق مسدود

personnel

طاقم العاملين

personnel

طاقم الموَظّفين

derived demand

طلب مُشتَق

demand

مَطلَب، مُطالَبة

surveillance

استطلاع

poll

استطلاع الآراء

استطلاع الرأى العام public opinion poll استطلاع جَوِّي air reconnaissance استطلاعي exploratory الطليعة (في ظليعة ...) (... at least vanguard (in the vanguard of ...) مُطلَق الحُريّة في التصرّف carte blanche . mopping-up; purge تطهير القناة canal clearance التطهير العِرقي racial purge; ethnic cleansing التطرُّعيَّة، الطَّوعيَّة voluntarism مُتطوّع volunteer تطوعي voluntary الطّائفيّة communalism; sectarianism طائفة confession; caste; community طائفة دينيَّة denomination; sect; caste طائفتي communal; confessional; falangist; sectarian

enclosure; encircling	تطويق
long-term	طويل الأجَل
civil aviation	الطِّيران المَدَني
reconnaissance plane	طائرة استطلاع
dive bomber	طائرة انقضاضية
unmanned plane	طائرة بدون طيًار
cargo plane	طائرة شَحن
glider	طائرة شِراعيَّة
hover craft	طائرة عَموديَّة
seaplane	طائرة مائيّة
civil aircraft	طائرة مدنيّة
hover craft	طائرة ميروحيّة
combat plane; fighter	طائرة مُقاتِلة
jet	طائرة نفًاثة
renewable energy	الطاقة المُتجدّدة



ظروف اجتماعيّة social conditions المظلّيون paratroopers مظلَّة واقيَة umbrella مظلَّة (تَحت ~ أَتميَّة) aegis (under the ~ of the United Nations) الظّلاميّة obscurantism ظاهرة اجتماعية social phenomenon الاتجاه الظواهري phenomenological approach الظُّواهريَّة phenomenalism المُتَظاهِرون demonstrators مُظاهَرة، تَظاهُر demonstration



عبادة الفَرد mobilization تعبثة mobilization تعبّوى mobilizational تعبّوى inter-continental تعبّو للقارّات trade deficit

عَجز الموازّنة budget deficit

عَجز الميزان التَّجارِي للدِّولة

التَّعدُّديَّة

multi-culturalism التَّعددُّيَّة الثقافيَّة، تعدُّد الثقافات

تِعداد رَسمی

تعدُّد الأجناس البشريَّة تعدُّد الأجناس البشريَّة

تَعدُّد الدّلالات polysemia متعدد الأسياء polyonymous مُتعَدّد الأطراف multi-lateral مُتعَدِّد الأوجُه multi-faced; multi-faceted مُتعَدّد الطَّقافات multi-cultural مُتعَدّد الجنسيات multi-national مُتَعدّد الأقطاب multipolar مُتعَدّد اللغات multi-lingual متعدد المستوبات multi-level التعدديَّة الحِزبيَّة (نظام ~) multi-party system العدل الاجتماعي social justice الاعتادال moderation التَّعديليَّة revisionism تعادُل dead head; draw تعديل وزاري cabinet reshuffle

adjustment; amendment (-s)	تَعديل، تَعديلات
rectification of boundary	تعديل الحدود
amendment of the constitution	تعديل الدُّستور
moderate	مُعتدِل
rate; ratio	مُعَدِّل
activity ratio	مُعَدِّل الاستِعمال
rate of change	مُعَدَّل التغيُّر
birth rate; natal rate	مُعَدِّل المواليد
growth rate	مُعَدَّل النمُو
death rate	مُعَدِّل الوَفَيات
non-confidence	عدّم النِّقة
instability	عدم الاستقرار
non-alignment	عدم الانحياز
nonconformity	عدم الانصياع
impartiality	عدّم التّحيّز

non-interference	عدّم التدّخُل
laissez-faire	عدّم التدخُّل الحُكومي
disapproval	عدّم التَّصديق على
incapacity	عدم الصلاحيّة
disapproval	عدم إقرار
incommensurability	عدم قابليَّة القياس
aggression; assault	عُدوان؛ اعتداء
tripartite attack	الغدوان الفلاثي
anti-government	مُعادٍ للحُكومة
hostile	مْعَادِ، عَدَائَى
anti-Semitism	معاداة السامية
Anti-Semite arbitrary	معاد للساميّة
atrocity	أعتداء وحشتي
armored car	عربة مُدرّعة
trapped car	عرَبة مُفخَّخة

literature review

استعراض أدبيات الموضوع

interception

اعتراضٌ جَوي

objection

اعتراضٌ على ...

pocket veto

اعتراض رئاسى على مشروع قانون

supply and demand

العرش والطلب

opposition

المعارضة

political opposition

المعارضة السياسية

loyal opposition

المعارضة الموالية

abridgment

عَرضٌ موجَز

money supply

المعروض النقدي

Acquired Immune Deficiency Syndrome (AIDS)

عرّض فقد المّناعة المُكتسّبة

trade show

مَعرض يَجاري

recognition

اعتراف (~ بدولة)

de facto recognition

الاعتراف بالأمر الواقع

protocol	العُرف السياسي
tariff	تَعريفة جُمركيَّة
convention; mores	عُرف، أعراف
conventional	عُرِفَ
convention	مُؤتمر عام
Yalta Conference	مؤتمر يالطا
conventional	مُتعارَفٌ عَلَيه
recognized	معترف بِه
ethnicity	النزعة العِرقيَّة
racial (- conflicts)	عِرق (نِزاعات ~)
election campaign	مَعرَكة انتِخابيَّة
hamlet	عِزبة
reinforcement; cooptation	تَعزيز
isolationism	انعزاليّة
buffer	عازِل

unarmed أعزّل arbitrary bloc مُعَسكر (تكتُّل دول) slums غشوائيات tribalism العصبيّة القبليّة ethnocentrism تَعصب عِرق junta the League of Nations عصبة الأمم خاص بالعاصمة metropolitan civil disobedience عصيان مدنى communitarian غضو جماعة شيوعية عُضْو في شبكة

affiliate commissioner

عُضُو تجلِس الشَّعب member of parliament

عُضُو لَجنة

تمخضو تمجليس

غضو تجلس الشيوخ senutor عُضْو تجلِس محلي alderman عضويّة كاملة full-fledged membership عُضويَّة فَخريَّة honorary membership عُضويَّة شَرَفيَّة honorary membership عُطلة تجلس النواب leave of the parliament عَفْو عام amnesty مُعفّى من الضّرائب tax-free عُقوبة، عُقوبات sanction; sanctions غواقب وخيمة bad consequences عُقوبة الإعدام death penalty; capital punishment عُقوبة السِّجن imprisonment عِلم العِقاب penology العقد الاجتماعي social contract مُعتقَدات

beliefs; doxa

عقد اتّفاقيّة conclusion of an agreement

lease یقد ایجار

عَقَدُ ضَمان عَقدُ ضَمان

عَقَدُّ مُوَتِق

عَقيدة

العَقل المُجرَّد

مُعتقِّل (شَخص) مُعتقِّل (شَخص)

مُعتقَل (مَكان) detention camp

متعقِل

تعكير السَّلم تعكير السَّلم

intra-Arab relations العلاقات العربيَّة العربيَّة

race relations العلاقات العِرقيَّة

international relations العلاقات الدَّوليَّة

diplomatic relations	علاقات دبلوماسية
public relations	علاقات عامة
friendly relations	علاقات وُديَّة
power relationship	علاقة قُوَّة
in abeyance	مُعلَّق
rationale	التعليل المنطقي
social causality; social causation	العليّة الاجتماعيّة
Mainstream Media (MSM)	إعلام الاتِّجاه السائد
electronic media	الإعلام الإلكترون
mass media	الإعلام المُكتَّف
elhi (elem. to high school)	التَّعليم قَبل الجَّامعي
the First World	العالَم الأوَّل
the Second World	العالم الثاني
the Third V'orld	العالم الثالث
Western hemisphere	العالم الغربي
ALCOHOLIS GENERAL TOTAL	

Christendom

العالم المسيحي

instructions

تعليمات

world; cosmopolitan

عالمي

sociology

عِلم الاجتماع

historical sociology

علم الاجتماع التاريخي

rural sociology

عِلم الاجتماع الريفي

political sociology

علم الاجتماع السياسي

industrial sociology

عِلم الاجتماع الصّناعي

economics

علم الاقتصاد

ethnology

عِلم الأجناس البَشريّة

epidemology

عِلم الأوبئة

ecology

عِلم البيئة

demography

عِلم السُّكَّان

psephology

عِلم السلوك الانتخابي

political science

العلوم السياسية

العُلوم الإنسانيَّة humanities عِلم السياسة politics عِلم السياسة النُقارنة comparative politics علم العقاب penology عِلم المُناخ climatology عِلم النفس الصّناعي industrial psychology على الصّعيد العالبي worldwide في كافة أرجاء العالم worldwide غلماني secular العَلْمانيَّة secularism غلتنة secularization العولمة globalization المعلوميّات

informatics

disinformation

disinformation

غلامة يَجارِيَة؛ عَلامة مُسجَّلة

إعلان الحقوق إعلان الحقوق Human Rights Declaration

house ad!

negative ad

high seas

accreditation (تصدیق)

appropriations וعتِمادات

inter-dependence الاعتماد المُتبادَل

authorized

الاستِعمار

neocolonialism الاستعمار الجديد

الاستِعماريَّة (النَّزعة ~)

مُستعمَرة

employment

العِمالة الزائدة

guest workers	العِمالة الأجنبيّة
seasonal employment	العِمالة الموسِميَّة
information work	العمل الإعلاى
labor	العمّل، العِمالة
proceedings	أعمال (مؤتمر مثلاً)
acts of looting	أعمال السّلب والنّهب
hostilities	أعمال عَدائيَّة
reprisals	أعمال انتِقاميّة
hard currency	عُملة صَعبة
transactions	تعامُلات (~ يَجاريَّة، مَصرِفيَّة)
seasonal worker	عامِل موسعي
private enterprise	عمل تجارى خاص
act of protest against	عمَل احتجاجي ضد
act of state	عمّل سيادي

joint work

عمل مُشترَك

عتبل هُجوئ act of assault عمّل عدائي act of hostility عَمليَّة إنقاذ rescue operation العملية السياسية political process غميل agent معامل تبات coefficient of reliability العامّة the mob غموميّة universalism العنصريّة racism اللا عُنف nonviolence commitment; renunciation pledges معاهدة treaty; pact مُعاهدة الحدّ من الانتشار non-proliferation treaty مُعاهدة الحد من الأسلحة

Intermédiate Range Nuclear

Forces Treaty (INF Treaty)

النؤويّة مُتوسّطة المدّى

Anti-Ballistic Missile Treaty (ABM)

مُعاهدة الحد من الصواريخ البالستيّة

treaty of friendship

معاهدة صداقة

Authoritative Stockholm International Peace Research Institute

معهد إستوكهُلم الدّوليّ لأبحاث السّلم

monarch

عاهِل

retaking

استعادة

redistribution

إعادة التوزيع

gerrymandering

إعادة توزيع الدُّوائر الانتخابيَّة لِصالح حِزب بعَينه

redeployment

إعادة الانتشار

rehabilitation

إعادة التأهيل

rearmament

إعادة التسلُّح

reconfirmation

إعادة التصديق

recount

إعادة فرز الأصوات الانتخابيّة

redistricting

إعادة تَقسيم منطقة (انتخابيًا أو إداريًا)

repatriation

إعادة لاجئ أو أسير حرب إلى بلده

reorganization

إعادة التنظيم

reappraisal; reconsideration; revision

إعادة النّظر

restructuring

إعادة الهَيكلة

reelection

إعادة انتخاب

restoration

إعادة إقرار

displacement

إعادة توزيع السُّكَّان

revenue

عائد

reparations

تعويضات

obstruction of justice

إعاقة العدالة

co-ops

تعاونيات

collaboration

التعاوُن مع العَدُو

relief

إعانة

welfare

إعانة اجتماعيّة

financial aid

مَعونات ماليَّة

work relief	مَعونة بِطالة
aid	مَعونة، مَعونات
foreign aid	المَعونات الخارجيَّة
tied aid	مَعونة مقيَّدة
Labor Day	عِيد العُمَّال
secondment	إعارة
gold standard	مِعيار الذَّهَب
institutionalized norm	مِعيار نِظائ
norm; criterion; criteria (pl.)	مِعيارٌ، مَعايير
normative	مِعياري
peaceful coexistence	التعايش السلمي
commensalism	مُعايَشة
random sample	عَيِّنة عَشوائيَّة
corporeal	عَيِني
sampling	مُعايَنة



tear gas

alienation; expatriation

political alienation

Westernization

Westoxication

expatriate

thematic purpose

chamber of commerce

International Chamber of Commerce

second chamber

dumping; saturation

غاز مُسيل للدُّموع

اغتراب، غُربة

الاغتراب السياسي

التفريب

التفريب (بالمعنى السّلبي)

مُفتَرِب

الغرض الموضوعي

الفرفة التجاريّة

الفرفة التجاريّة الدّوليّة

الغُرفة الثانية (من مجلِس النواب النَّنائي)

إغراق

money laundry	غسيل الأموال
usurpation	اغتصاب السُّلطة
majority	أغلبية
Absolute majority	الأغلبيّة المطلقة
qualified majority	الأغلبيَّة المؤمَّلة
isolationism	انفِلاق
sealing off the borders	إغلاق الحدود
gag rule	إغلاق باب المناقشة
lay-off	استغناء (~عن عِمالة مثلاً)
relief	غَرِث، إغاثة
submarine	غُوَّاصة
nuclear-powered submarine	غرَّاصة نوريَّة
the mob	القرغاء
demagogy	الفَرغائيَّة
demagogue	غُوغائي

غيابي

تغَيِّر اجتماعی social change

ecological change التغيّر البيئي

تغَيِّر ثَقافی cultural change

climate change التغير المناخي

تغيير الاتِّجاه attitude change

incrementalism; Incrementalist decisionmaking

غارات متواصِلة غارات متواصِلة

غارة جَويّة

غير تاريخي ahistorical

inenforceable غير قابل للتَّنفيذ

غير المَقبول سياسيًا عُير المَقبول سياسيًا

غير سياسيّ غير سياسيّ

عَير مُسبوق تعير مُسبوق تعير مُسبوق تعير مُسبوق تعير كم معتقير كمي معتقير كمي معتقير كمين المعتمر كيفي المعتمر كيفي المعتمر مستقيل المعتمر مُستقيل مُستقيل المعتمر مُستقيل المعتمر مُستقيل المعتمرة الاغتمال المعتمرة الاغتمال المعتمرة الاغتمال المعتمرة المع



	•
Fabianism	الفابيّة
fascism	الفاشيّة
category; faction	فِئة
social category	فئة اجتماعيّة
intelligentsia	فِئة المتعَلمين
white collar class	فِئة الموظِّفين (ذور الياقة البّيضاء)
age-set ·	فِئة عُسريّة
categorical	فِئُوي
occupational categories	فِثات مِهْنيّة
fragmentation	تفتُّت
atomization	تفتيت

inaugural	افتتاحي
extroversion	انفتاح
sell-by date	فَترة الصَّلاحيَّة
latency period	فَترة الكُمون
interim period	فترة انتقاليّة
term in office	فَترة في مَنصِب
referendum	استفتاء شَعبي
direct (popular) referendum	استفتاء (شعبي) مُباشِر
plebiscite	استفتاء عام
scrutiny	فَحص
purport; import; content	فَحوَى
honorary	فَخُرِي
federalism	فدراليَّة
asymmetrical federalism	فدراليَّة غير مُتماثِلة
	72

ransom

الفّرديَّة
للفرد
فَرز
قرض الحيماية
فرض الضرائب
فرض إحصائي
فرضٌ عامِل
فرض ديانة رسميّة
تفريع
تفريعات زمنيّة
تفريغ سُكَّاني
التفرقة الجِنسيَّة
التَّفرِقة العُنصُريَّة
تَفرِقة

فِرَق الدِّفاع المّدنيّ vigilante corps فرقة إعدام firing squad مُفارَقة paradox فَرِّق تَسُد divide and rule agitation استفزاز استفزازى provocative القساد corruption الانفصاليّة separatism الفّصل بَين الدِّين والدُّولة separation of church and state الفصل بَين السُّلطات separation of powers الفصل العنصري racial segregation الفصل العُنصري (يجنوب أفريقيا) apartheid الفّصل بَين القُوّات disengagement القصل الطّوعي de facto segregation الفصل القانوني

de jure segregation

separatists outrages التفاعُليَّة interactionism social interaction تفاعل اجتماعى ecological interaction تفاعُل بيئي فعاليّة efficiency الفاعِليَّة activism الفاعِليَّة القَضائيَّة judicial activism فعاليّة تنظيميّة organizational effectiveness مفاعل نؤوى nuclear reactor فُقدان الطَّابَع القبَلَ detribalization فقدان القُوَّة powerlessness التَّفكيكيَّة deconstructionism disorganization

social disorganization

تفَكُّك اجتماعي

deconstruction	تَفكيك
political philosophy	الفَلسَفة السياسيّة
bankruptcy	إفلاس
insolvency	تَفليسة
statecraft; statesmanship	فِّنَ الْحُكم
landslide .	فَوزُ ساحِق
anarchism	الفَوضَويَّة
negotiation	تفاؤض
collective bargaining	التَّفارُض الجَماعيّ
authorization; delegation; mandate	تَّفُويِض
delegation of authority; devolution	تَفويضِ السُّلطة
to authorize; authorization	فَوَّضَ السُّلطة
anarchy	فَوضَى
Anarchist libertarian	فَوضَوى تحرُّرى
negotiator	مُفاوِض

negotiations مُفاوَضات

nconclusive negotiations عُقيمة مُفاوضات عَقيمة

مُفاوضات مُباشِرة مُفاوضات مُباشِرة

مُفَوَّض commissioner; commissar

مُفَةً ضَيَّة delegation; commission

European Atomic Energy مُفوَّضيَّة الطاقة الذريَّة الأوروبيَّة (European Atomic Energy مُفوِّضيَّة الطاقة الذريَّة الأوروبيَّة

التفوُّق الأوروبيّ

ethnocentrism قيرق العرق

التفوُّق المُطلَق Absolute advantage

veto

فائض

الفائض النّقدي cash surplus

فائض الجيساب الجارى current account surplus

فائض رأس المال dllb

export surplus	فائض الصادرات
budget surplus	فائض الموازنة
surplus value	فائض القِيمة
debt service	فَوائد الدِّيون



إقبال (~ جماهيري) turnout عدم قابليّة القياس incommensurability مُقابَلة شَخصيّة interview القبَليَّة tribalism المقبول سياسيا politically correct (PC) مُقاتِلة اعتِراضيّة fighter-interceptor القّتل الرّحيم euthanasia تقدير استنتاجي extrapolation تَقادُم obsolescence progressive مُتقادِم obsolete

seniority	أقدميَّة
bomber; bombardment airplan	قاذِفة قَنابِل
defamation	قَذف (تشهير)
machine-readable	مقروء آليًا
rapprochement; convergence	تقارُب
bill	اقتِراحٌ بِقانون
returns	تقارير عن نتائج
official report	تقرير رَسىي
White Paper	تقرير ځکوي رسي
summary report	تَقرير موجَز
groupthink	قرار جماعت
indictment	قرار الاتهام
order-in-council .	قرار تجلس وزراء له قوة القانون
capital	مَقَرَ الحُكم
headquarters	مَقّر القِيادة

مَقَرّ اللَّجنة polling station مُقرِّر (~ الجلسة مقلاً) rapporteur stability استقرار عدم الاستقرار instability passage; adoption إقرار disapproval عدم إقرار قراصنة pirates قرصنة piracy قرض طويل الأجل long-term loan قروض منخفضة الفائدة cheap money; easy money قروض مرتفعة الفائدة tight money ballot اقتراع secret ballot اقتراع سِري اقتراع تفضيلي alternative ballot; preferential ballot قرية صناعيّة industrial village

vote-splitting	اقتسام الأصوات
wealth sharing	اقتسام التَّرُوات
collegiate leadership	اقتسام القيادة
dissension	انقِسام
division of labor	تقسيم العمل
isolates	تَقسيمات
partition	التَّقسيم
denominator	قاسِمٌ مُشترك
divided (- government)	مُنقسِمة (حُكومة ~)
austerity	تقَشّف
supply-side economics	اقتصاد أولَويَّة العَرْض
handicraft economy	افتصاد الجرّف اليَدَويّة
market economy	اقتصاد السُّوق
primitive economy	اقتصاد بدائي
subsistence economy	اقتِصاد الكَفاف

planned economy اقتصاد مُوجَّه institutional economics الاقتصاد المؤسسي laissez-faire economy; free enterprise الاقتصاد الخر mixed economy الاقتصاد المختلط political economy الاقتصاد السياسي classical economy الاقتصاد الكلاسيك الاقتصاد الكُلِّي macroeconomics microeconomics الاقتصاد المصغر economics علم الاقتصاد قصر الرِّئاسة presidential palace قُصور في الأداء default voting compartment; voting مقصورة الانتخاب booth; voting screen underage strafe

إقصاء elimination تقصى الحقائق fact-finding; enquiry القضايا الرئيسة key issues بمُقتضى السُّلطة المُخوِّلة ex cathedra قاضى الصُّلح justice of the peace قاضٍ جوَّال itinerant justice استقطاب polarization استِقطاب إيديولوجي ideological polarization استقطاب الأصوات garnering votes القُطبيَّة polarity الإقطاع feudalism القطاع الخاص private sector القطاع العام public sector القطاع المذنى civil sector; civil service

Gaza Strip

قطاع غزة

station break قطع البت severance of relations قطع العلاقات commercial boycott مُقاطعة تجاريّة extracts of a speech مُقتطفات من خطاب foot soldiers; rank and file; grass القاعدة الجماهيرية roots broad-based ذو قاعِدة عُريضة naval base قاعدة بخريّة air base قاعِدة جُويَّة tax base قاعدة ضريبيَّة military base قاعدة عَسكَريَّة قاعدة مُقرّرة canon distributive laws قواعِد التوزيع standing orders قواعد ثابتة

مقاعد المستقلين

cross bench

تافِلة إمدادات

انقِلابٌ عَسكَرى coup d'état

إقالة مسؤول حُكومى بتصويت شعبى

autonomy

unilateralism عناسة الخارجيّة

استِقلاليَّة المؤسَّسة الدينيَّة عن الدَّولة collegialism

independents

religious minority عُليَّة دينيَّة

ethnic minority أقليَّة عِرقيَّة

إقليم خاضع للوصاية إلى العرصاية إلى العرصاية ال

regionalism الإقليميَّة

تأقلم، أقلمة acclimatization

A-bomb قُنبُلة ذَريَّة

time-bomb . قُنبُلة زِمَنيَّة

high-explosive bomb الأنفِجار ألانفِجار

depth charge قُنبُلة مائيَّة

gas bomb; gas shell قُنبُلة مُسيلة للدُّموع

H bomb قُنبُلة هَيدروجينيَّة

hand grenade قُنبُلة يَدُرِيَّة

the Book; the law

dead law قانون غَير نافذ

قانون بأثر رَجعي قانون بأثر رَجعي

statute of traffic

قانونی (مَشروع) قانونی (مَشروع)

قانوني (نسبةً إلى القانون)

القانون البّحري البّحري

القانون الجزائي المجزائي

القانون الجِّناثي criminal law

international law

natural law القانون الطبيعي

القانون العام
القانون التُستوري
قانون السيادة
القانون المدنى
قانون الأحوال الشَّخصيَّة
قانون الأوليجاركيّة الحديدي
قانون حَق العمَل
قانون الطلب
قانون العُقوبات
قانون المُرافَعات
قانون إحصائى
قانون تشريعي
قانون تناقُص العائد
قانون تنظيمي
قانون عُرفی

regulatory law	قانون مُنظّم
positive law	قانون وضعى
symbolic laws	قوانين رَمزيَّة
emergency laws	قَوانين الطَّوارئُ
regulative laws	قوانين تنظيميّة
codification	تَقنين
communication channel	قناة اتّصال
holdings	مُقتَّنيات
bureaucratic leader	قائد بيروقراطي
wing commander	قائد جَناح
captain	قائد سرب
cadre; cadres	قِيادات
democratic leadership	قيادة دِيمُقراطيَّة
charismatic leadership	قِيادة كاريزميّة
charismatic leadership	قيادة مُلهَمة

القائد الأعلى للقُوَّات المُسلَّحة commander-in-chief القائد العام lieutenant general القِيادة السياسيّة political leadership القيادة العامّة Headquarters القِيادة العُليا supreme command القُوقاز Caucasus مقالة افتتاحيّة editorial مُقاول entrepreneur أقوال الشهود affidavit القوميَّة nationalism إقامة (~ مُنشأة) establishment إقامة (مكوث) sojourn إقامة دعوى قضائية p esecution

administering justice; judicature

إقامة المؤسّسات السّياسيّة

إقامة العَدْل

institutionalism

nation-wide على المُستوى القومي chargé d'affaires قائم بالأعمال underground مقاومة سرية passive resistance مقاومة سلبية Palestinian resistance المقازمة الفلسطينية air force القوات الجويّة troops قوات قوات الاحتياط reserves **UN troops** قوًّات الأمم المتَّحِدة **United Nations Emergency** قوات الأمم المتَّجدة للطوارئ **Forces** infantry قُوَّات المُشاة paratroopers قُوَّات المظلات regular forces قوات نظامية قُوَّة الشَّخصيَّة

charisma

labor force	قُوَّة العمَل
momentum	قُرَّة دَفع
political power	قوة سياسيَّة
combat force	قُوَّة قِتاليَّة
tank corps; armored force	قوَّة مُدرَّعة
superpower	قُوّة عُظمَى
market forces	قُوّى السُّوق
brute force	القُوّة الغاشِمة
labor force	القُرى العامِلة
under consideration	قيد البَحث
legalism	التقيُّد بِحَرِفيَّة القانون
sociometry	القياس الاجتماعي
analogy	القياس التمثيل
atypic A	غير قِياست
attitude scale	مِقياس الاتِّجاه

مقياس الرَّسم ratio scale

yardstick

مقياس مُعتمَد

مُقَايَضَةً مُقَايَضَةً tradeoff; barter

القائمة الحِزبيّة

electoral list القائمة الانتيخابيّة

القائمة السّوداء

proportional list القائمة النّسبيّة

nominal value; face value القِيمة الإسميَّة

glossary قائمة المُصطلَحات

economic value قِيمة اقتِصاديَّة

intrinsic value قيمة ماليَّة

ultimate value قيمة مُطلَقة

ميداً قِيمة الدَّهَبِ

من أنصار مَبدأ قِيمة الدَّهَب



کاڈر، گوادِر cadre; cadres گوادر حِزبيَّة party cadres كاريل (الحِّاد احتكارِي) cartel كاريزما charisma كبار الضّباط senior officers كبار المسؤولين senior officials كبير الياوران grand chamberlain اكتتاب subscription كِتابٌ سنَوى yearbook batallion مكتب استعلامات

information desk

International Labour Office

مكتب العمل الدولي

information desk

مكتب إعلاي

interest section

مكتب رعاية مصالح بسفارة دولة أخرى

Cominform

مكتب الإرشاد الشيوعي

congeries

كُتَل (~ ثقافيَّة)

bloc

كُتلة، تَكتُّل دَولي

population density

الكثافة السّكانيّة

building density

كثافة المبانى

anti-trust

تكديس الأموال

denial

تكذيب

replication

تُكرار التَّجرِية

initiation

تكريس

compulsion

إكراه

xenophobia

كره الأجانب

acculturation; enculturation

اكتساب سِماتٍ ثَقافيَّة

الكسب غير المشروع grift مُرتكِب الكسب غير المَشروع grifter اكتساح overruning كاسحة ألغام mine sweeper الكساد الكبير the Great Depression استكشاف exploratory المكاشفة glasnost كشف كذب المزاعم debunking مكاقحة الاحتكار anti-trust مُكافَحة الرَأسماليَّة anti-capitalism مكافحة الشيوعيّة anti-communism مكاقحة القساد anti-corruption كفالة (كفالة (إطلاق سراح بكفالة) bail

self-sufficiency; autarky; autarchy

الاكتفاء الدَّاتي

isolationism

الانكفاء على الدَّات

مبدأ الاحتكام إلى الكفاءة لا إلى النَّسب meritocracy تكافؤ الفرص equal opportunity التكلفة الهامشية marginal cost الكُليَّة الحَربيَّة military academy انكماش اقتصادي economic deflation تكامل integration لا تكامّل disintegration social integration التكامل الاجتماعي التكامل الاقتصادى economic integration تكميم المعارضة muzzling the opposition الكينزيَّة Keynesianism ecclesiastical كومنولث commonwealth كِيانُ جَمعت aggregate intergovernmental body كيان حُكومي دَولي

world body کیان عالَتی

front organization الکیان الواجِهة

priming تکیف الایکیف الایکیف الله یکل مطلب الله یکل مطلب الله یکل مطلب الله یکل مطلب الله یکل میکن نقافی مطلب الکیل بیکیالین الگیل بیکیالین الکیل بیکیالین الکیلین الکیلین الکیل بیکیالین الکیل بیکیالین الکیلین الکیلین الکیلین الکیلین الکیلین الین الکیلین الکیل

Lebanonization	لَبِنَنة
political refugee	لاجئ سياسى
political asylum	اللجُوء السّياسي
brain trust; steering committe; advisory committee	لجنة استشاريّة
ballot stations	لجنة اقتراع
review board	لجنة التَّحقيق
grievance committee	لجنة تظلمات
polling station	لجنة انتخابيّة
United Nations Commission on ,. Human Rights (UNCHR)	لجنة الأمم المتّجدة لحُقوق الإنسان
United Nations High Commission for Refugees (UNHCR	لجنة الأمم المتَّحدة لغَوث

اللاجئين

طَنة تَحكيم arbitration committee

select committee; special committee لَجنة خاصّة

fact-finding committee; commission of inquiry

لجنة دائمة standing committee; permanent committee

vigilance committee تَنت دِفاع مَدَىٰ

طَبنة صِياغة طباغة طباغة عباغة عباغة المرابعة ا

medical board لَجنة طِبيَّة

subcommittee لَجنة فَرِعيَّة

جَنة مُتخصَّصة specialized commission

Subcommittee لَجنة مُنبَثِقة

Audit General عَلِيات الماليَّة

خَنة وَزاريَّة committee of ministers

Committee on the Elimination

of Racial Discrimination

(CERD)

joint committee لجنة مُشتركة اللِّجان المُتَخصَّصة ad hoc committees central committee اللجنة المركزيّة commercial attaché مُلحَق يَجارِي cultural chargé d'affaire مُلحق ثقافي press attaché مُلحَق صحافي مُلحَق عَسكري military attaché مُلحَق فَخرِي titular attaché reciprocal obligation التزام مُتبادّل imperative إلزائ ثُنائي اللُّغة bilingual لغة الخطاب discourse إلغاء؛ إلغاء الرِّق في الولايات المتَّحدة؛ إلغاء عُقوبة الإعدام abolition abrogation of a treaty إلغاء اتفاقيّة closed file

honorary title	لقَبُ شرّفي
indoctrination	التلقين
ecological pollution	تلوُّث البيئة
radioactive pollution	تلون إشعاعى
logistic	لوجِسْتِي
supplementary rule; by-law; code of law	لانحة
omnibus bill	لائحة قانونيّة
financial bill	لائحة ماليَّة
by-laws	لَواثح
billboard	لوحة إعلانات
censure	لَوم
brigade	ليواء
liberalization	التَّحوُّل الليبرالي
liberalism	الليبراليَّة
reform liberalism	الليبراليَّة الإصلاحيَّة

الليبراليَّة المُحدّثة neoliberalism ليبرالى liberal

ليلة الانتخابات اللينينيَّة eve-of-poll

Leninism



Marxism-Leninism	الماركسيَّة اللينينيَّة
Machiavellianism	المكيافيليَّة
diplomatic representation	تمثيل دبلوماسي
proportional representation	تَمثيل نِسبي
commercial agent	مُمَثِّل يَجارِي
dialectical materialism	الماديَّة الجدليَّة
military provisions	إمدادات عَسكَريَّة
logistics	إِمْدَادات
big government	تمدُّد دَور الحُكومة
provision	مادَّة (بَند)
item	مادَّة (~ في قانونٍ مثلاً)

data; material	مادة عِلميّة
raw materials	المَواد الحام
corporeal; material	ماڏي (عيني)
materialism	الماديَّة
tenure; term in office	مُدَّة الوِلايَة
radioactive substances	مواد نشطة إشعاعيًا
civil (~ law)	مَدَنَى (القانون الـ ~)
civilian (-s)	مّدَنّ مدّنيون
metropolis	مّدينة كُبرّي
utopia	المدينة الفاضلة
rebels	مُتمَرِّدون
passage	تمرير (~ القوانين)
miscegenation	اميزاج السلالات البشريّة
rurbanization	امتزاج ريفي حضري
survey	مسعم

*

sacred cow	لا يُتس
social cohesion	القماسك الاجتماعي
incompatible with	لا يتمشّى مع
the infantry	مُشاة (سِلاح الـ~)
marines	مُشاة البُحْريَّة
armored infantry	مُشاة المُدرَّعات
empowerment	تمكين
affirmative action	تمكين المرأة والأقليّات
philosopher-king	الملك القيلسوف
monarchical, royal	مَلَكَ
monarchy	ملكيّة
parliamentary monarchy	الملكيّة البرلمانيّة
Absolute monopoly	ملكيَّة مُطلَقة
the United Kingdom (UK)	المملكة المتّحدة
property	مِلكيَّة

public domain; public ownership	مِلكيّة عامة
private property	مِلكيَّة خاصة
denomination	مِلَّة
abstention; abstinence	الامتِناع عن التّصويت
non-dissemination; non-proliferation	منع انتشار
leeway	مُهلة
occupational profession	مِهنة
occupational; professional	مِهْنَ
co-financing	تمويل مُشترك
deficit financing	تمويل القجز
international water	المياه الدُّوليَّة
reverse discrimination	التمييز العكسى
territorial waters; territorial sea	المِياه الإقليميَّة
racial discrimination	التَّمييز العُنصُري
de facto discrimination	التمييز الطُّوعي

concession; capitulation; privilege	امتياز
franchise	امتيازٌ حُكوي
royal prerogative	امتياز ملكئ
discrimination	تّمييز (ضِد)
executive privilege	مَيزة تَنفيذيَّة
comparative advantage	مَيزة نِسبيَّة
nautical mile	الييل البحري
guerilla; militia	مبليشيا



Nazism	النازيَّة
Nazi	ئازى
forum	مِنبَر
production	الإنتاج
product (-s)	مُنتَج، مُنتَجات
returns; results	نتائج
hamlet	نَجْع، نجوع
mine (-s)	مَنجَم، مناجِم
homicide bomber; suicide bomber	انتِحاري
plagiarism	انتحال
demand curve	مُنحنَى الطِّلُب

supply curve مُنحني العَرض الانتخابات elections; electioneering الانتخابات النيابية parliamentary elections الانتخابات العامّة general elections انتخابات فرعية by-elections الانتخاب بالقائمة الفرديّة single transferable vote (STV) انتخابات أوليّة primaries; primary elections انتخابات أوليّة مُباشِرة direct primary; open primary انتخابات التجديد النصفى mid-term elections انتخابات الرئاسة presidential elections انتخابات بلدية municipal elections انتخابات فرعية by-elections انتخابات نزيهة fair elections انتخابات التجديد النصفي half election ناخِب elector; voter

floating vote

ناخبون غَير مُنتَمين إلى حِزبٍ بقينِه

elite

التُّخبة

delegate

مندوب مُفوّض

inter nuncio

المندوب البابَوي

permanent delegate

المندوب الدائم

high commissioner

المندوب السّاي

mandate; delegation

انتِداب

British mandate

الانتداب البريطاني

scarcity

الندرة

Scarcity Theory of Power

النُّدرة في القوَّة (نَظَريَّة ~)

forum; think tank

مُنتدَى

Jacobins Club

نادي رُهبان الدُومِينيكان

nuclear club; the Nuclear Family

النادي النووي

symposium

نّدوة عِلميَّة

some modicum of ...

التَّذر اليّسير من ...

ultimatum	إنذار نهائى
disarmament	نَزْع السُّلاح
expropriation	نزع الملكية
desacralization	نَزع القُدسيَّة
disarmed	مّنزوع السّلاح
jurisdictional dispute	يزاع حول الاختصاص
devolution	التَّنازُل عن سُلطةٍ
abdication	التنازُل عن العَرش
landing	إنزال
waiver; relinquishment; standing down	تنازُل
relativism	النّسبيّة
ethical relativism	النسبيّة الأخلاقيّة
homological	تَناسُيّ
unemployment rate	نسبة البطالة
flat rate	فِسبة موّحُدة
∼	

نسبة الظّريبة الهامشيّة marginal tax rate منسوب مياه البحر sea level نُسخَة من خِطابِ مُوَجَّه action copy نسق طائفي caste system نَسَق طَبَقِي مُغلَق closed-class system نسبة الفاقد loss ratio نَسَق قِيَميّ value system نَسَقُ، أنساق array; system مُنشأة installation مُنشآت عَسكَريَّة military installations النشيد الوطني national anthem مناشدة appeal الانتشارية diffusionism deployment; diffusion; proliferation انتِشار ليس للنّشر off the record

brochure	مّنشور
publisher; publishing	ناشر؛ نَشر
dissemination (~ of rumors)	نَشر (~ الشائعات)
brochure; handout	نَشرة
bulletin	نَشرة دَوريَّة
market letter	نَشرة سُوق المال
radioactivity	النِّشاط الإشعاعي
activist (-s)	ناشِط، نُشطاء
anti-social activity	نَشاطٌ إجراي
party activity	نَشاط حِزبي
quorum	النّصاب القانوني
quota	نِصاب
monumental	نُصبُّ تَذكاري
physiocrats	أنصار حُريَّة التِّجارة
missile-launcher	منصَّة إطلاق صَواريخ

economic area

منظقة اقتصادية

skid row

منظقة الشقوط

free-exchange zone

مِنطَقة تَبادُلٍ حُر

contiguous zone

منطقة جوار

free zone

مِنطَقة حُرَّة

atom-free zone

مِنطَقة خالية من الأسلحة الدّريّة

nuclear-free zone

مِنطَقة خاليَّة من الأسلِحة النوويَّة

hinterland

مِنطَقة خَلفيّة

buffer zone; buffer influence

منظقة عازلة

underdeveloped area

منظقة متخلفة

demilitarized zone

منظقة منزوعة السلاح

denuclearized zone

منظقة منزوعة السلاح التورى

no man's land

منطقة متنازع عليها

sphere of influence; zone of influence

منظقة نفوذ

marginal area

منظقة هامشية

spokesman; spokesperson	ناطق باشم
mouthpiece	ناطقٌ بلِسان
term of reference	نطاق السلطة
metropolitan region	يطاق العاصِمة
debate	مُناظَرة
economic theory	نَظريَّة اقتصاديَّة
neoclassical economics	النظريَّة الاقتصاديَّة الكلاسيكيَّة المُحدَثة
theory of wage	نَظَريَّة الأجور
exchange theory	نظريّة التبادُل
dependency theory	نَظَريَّة التَّبَعيَّة
conflict theory	نظريَّة الصِّراع
epistemology	نظريَّة السَعرِفة
Scarcity Theory of Power	نَظَريَّة النُّدرة في القوَّة
wage-fund theory	نَظَريَّة رَصيد الأجور

political theory

feminism

النظريّة السياسيّة

النظريّة النّسائيّة

Arab Organization of Petroleum

Exporting Countries

منظمة الأقطار العربية

المصدرة للنفط

Palestinian Liberation Organization (PLO)

مُنظّمة التّحرير الفلسطينيّة

Central Treaty Organization

مُنظِّمة الحِلف المركزي

Organization of American States

مُنظّمة الدُّول الأمريكيّة

Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)

مُنظِّمة الدُّول المُصدّرة للنَّفط

Arab Labor Organization

مُنظِّمة العمل العربيّة

Organization of African Unity

مُنظِّمة الوّحدة الأفريقيَّة

Afro-Asian People's Solidarity Organization

مُنظِّمة تضامُن الشُّعوب الأفروآسيويَّة

non-profit organization

مُنظِّمة تطوُّعيَّة

Southeast Asia Treaty Organization (SATO)

مُنظِّمة جِلف جَنوب شَرق آسيا

North Atlantic Treaty Organization (NATO)

منظّمة جلف شمال الأطلنطي

منظمة جلف وارسو Warsaw Treaty Organization (WTO) Afro-Asian Housing المُنظِّمة الأفروآسيَويَّة للإسكان Organization International Civil المُنظمة الدُّوليَّة للطّيران المَدَنيّ **Aviation Organization** مُنظِّمة التعاوُن الاقتصادي بين آسيا Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC ودول المحيط الهادي World Commission on المُنظِّمة العالمَيَّة للنَّقافة والتَّنميَّة Culture and Development New International Economic النظام الاقتصادي الدولي الجديد Order (NIEO) النظام البرلماني parliamentary system النفظام البيئي eco-system يظام اجتماعي social institution يظام اقتصادى economic system يظام الإنتاج المنزلي domestic system يظام الإنذار السبكر Early Warning System نظام التعدديّة الجزبيّة

multi-party system

يظام التكافل الاجتماعي welfare system يظام الجزب الواحد single-party system يظام الجزيين bipartisanship يظام الحككم polity; regime يظام الشوق market system يظام المصنع factory system يظام سياسي political regime يظام شمولي dictatorship يظامٌ ملكى دُستوري constitutional monarchy يظام هرئ hierarchy نظم القبادل القجارى trading systems يظام تايع puppet regime نظام الجولة الحاسمة runoff system نظام الجزب الواحد المهيمين One-Party-Dominant System

two-party

نظام الجزبين

two-party-plus system	نظام الحِزبَين وزيادة
international order	النظام الدّولى
New World Order	النظام العالمي الجديد
One World Order	نظام العالم الواحد
unitary system	نظام مركزى
monarchy	اليظام الملكئ
social organization	تنظيم اجتماعي
list system	نظام القائمة
single-member-plurality system (SMP)	نظام تعدُّديَّة الأعضاء الفرادي
voting system	النظام الانتخابي
economic organization	تنظيم اقتصادى
family planning	تنظيم الأسرة
	- 3 10.00

clandestine organization; underground

formal organization

organization

expenditures; outlays

تنظيمٌ غَير رَسمى منظومة informal organization system wearing out all the possibilities استنفاد كافة الاحتمالات implementation law enforcement تنفيذ القانون executive تَنفيذي leverage; influence abreaction منافسة اقتصاديّة economic competition التَّنافُسيَّة competitiveness uprising انتفاضة utilitarianism النّفعيّة expenditure الإنفاق

نَفَقات

نفقات انتقاليّة transfer payments الإنفاق التعويضي deficit spending يفايات سامّة toxic waste نِفايات نُوويَّة nuclear waste النِّقابيَّة syndicalism نِقابة العُمّال labor union نقابة عُماليَّة تضم أصحاب الحِرفة الواحِدة craft union نَقدًا in cash نَقدي monetary مناقشات برلمانية parliamentary discus تناقُص العائد diminishing returns نقض القطبيع denaturalization يفاط مُتَقدّمة outposts نُقطة تَحَوُّل watershed نقطة ارتكاز

foothold

Achille's heel نقطة الضعف point of no return نقطة اللا غودة نُقطة تمركز billet observation post نقطة مراقبة نقطة وصول access النَّقل إلى الضَّواحِي suburbanization transition انتقال انتقال السلطة devolution of power انتقال الملكيّة devolution transitional انتقالي tanker ناقلة نفط transmission ئقل technological transfer نقل التّقنيّة نقل السلطات transfer of authority نقل البلكية alienation

eclecticism	الانتِقائيَّة
racial purity	النَّقاء العِرق
selectivity	انتقاء
condemnation	استنكار
setback	نكسة، انتكاسة
consumption pattern	نّمط استِهلاك
ideal type	نمط أمثل
normative pattern	نمط معياري
modus vivendi	نمط تعايش
rural development	التنميَّة الريفيَّة، تنميَّة الريف
extensive economic development	تَنمية اقتصاديَّة شاملة
economic growth	النُّمو الاقتِصادي
development	تُنميّة
developm/ntal	تَنمَويَ
exponential	نمُو أُسيّ

growth

economic growth	نُمُوّ اقتصادي
paradigm	نموذج تحليلي
ideal type	نموذج مِثاليّ
paradigm	نموذج معرفي
prototype	النموذج الأصلي
prototype	النموذج الأوّلة
elitism	الانتماء للنُّخبة
comparative method	المِنهَج المُقارِن
historical method	مِنهَجُّ تاريخي
scientific method	منهج علمي
methodology	المِنهَجيّة
opportunism	الانتهازيَّة
carpetbagger; opportunist	انتِهازي
renaissance	نَهضة

violation; infringement; contravention انتهاك إنهاء معاهدة abrogation of a treaty غير نهائي tentative alternating بالتّناوب بالنيابة by proxy نائب الرّئيس vice-president نائب بمجلس التُواب congressman نائب وزير الخارجية الأمريكي under-secretary of State نائب الوزير (في بريطانيا) permanent secretary النائب الخاص special prosecutor النَّائب العام District Attorney (DA) النيابة العامة prosecution نوبة العَمَل labor turnover parliamentary مُناخُّ عام

milieu

enlighteneed مُستَنير مُستَنير مُستَنير مُستَنير مُستَنير مُناوَرة هَيكليَّة skeleton exercise مُناوَرة هَيكليَّة mortar fire نيران مَدافع الهاوُن border clashes مُناوَشات حُدوديَّة decoration order of Merit

1	
0	
	0

forced landing	هُبوط اضطِراري
decrease .	هُبوط (انخفاض)
depopulation	تَهجير
migrant	مُهاجِر
emigration; migration	هجرة خارجيّة
internal migration	الهجرة الداخلية
brain drain	هِجرة العُقول
onslaughts	هَجْمات مُتكرِّرة
wanton attack	هُجوم غاشِم
counter-offense	هجومٌ مُضادّ
offensive	هٔجومی
condemnation	استهجان

•

smoothing over; mitigation تُهدِثة armistice; truce smuggling; traffic تهريب الأسلحة arms traffic تهريب المُخدَّرات drug traffic هرّم سُكانيّ population pyramid هَرَميَّة السُّلطة hierarchy هَيگلِ structural الاستهلاك الاستعراضي conspicuous consumption الاستهلاكيّة (النّزعة ~) consumerism هليكوبتر hover craft مَهمَّات حَربيَّة war materials الهند الشَّرقيَّة East India

Indochina

International

الهند الصّينيّة

الهَيثة الدَّوليَّة لتَوحيد المَقاييس

Standardization
Organization (ISO)

United Nations Organization

هَيئة الأمم المتَّجِدة

United Nations Industrial Development Organization (UNIDO)

هَيئة الأمم المتَّحِدة للتنميَّة الصَّناعيَّة

World Trade Organization (WTO)

هَيئة التِجارة العالمية

advisory panel; consulting panel

هَيئة استشاريّة

regulatory agency

هَيئة تَنظيميَّة

United Nations Relief and Works Agency (UNRWA)

هيئة الأمم المتَّجِدة للإغاثة (أونروا)

United Nations Educational; Scientific and Cultural Organization (UNESCO) هَيئة الأمم المتَّحدة للتربية والعلوم والثقافة (يونسكو)

International Development Association (IDA)

هَيئة التنميَّة الدَّوليَّة

Organization for European Economic Cooperation (OEEC)

هَيئة التَّعاوُن الاقتِصادي الأوروبي

Organization of Economic Cooperation and Development (OECD)

هَيئة التَّعاون الاقتِصادي والتَّنميَّة

International Committee of the Red Cross

هيئة الصَّليب الأحمَر الدَّوليَّة

هَيئة المُحَلَّفين هَيئة المحلَّفين الكُبرَى the jury the grand jury هَيئة أركان الحترب general staff intergovernmental Organization هَيئة خُكوميَّة دَوليَّة (IGO)هَيِئة فَرِعيَّة affiliated body Food and Agricultural Organization هَيثة الأغذيّة والزّراعة (FAO) International Atomic Energy الهَيئة الدُّولِيَّة للطَّاقة الذَّريَّة Agency (IAEA) Universal Tourism Organization هَيئة السياحة العالمية (UTO) الهيئة التشريعيّة the legislature هَيئة الصّحة العالمَيّة World Health Organization (WHO) هَيثة العَفْو الدُّوليَّة Amnesty International هَيئة العمّل الدّوليَّة International Labor organization (ILO) الهيجليّة المُضادّة anti-Hegelianism

domination; hegemony

epidemy	وَباء
epidemic; pandemic	وَباثَى
tension of relations	تُوتَّر العلاقات
notarization	التَّوثيق في الشَّهر العَقاري
documentation	تَوثيق
documented	مَرَثِّق
documentary	وَثَائِقِي
act	وَثْيِقَةً قَانُونِيَّةً
charter	ميثاق
UN Charter	ميثاق الأمم المتّحِدة
bill of rights	ميثاق الحقوق

•

••

ميثاق عُصبة الأمم Covenant of the League of Nations واجبُ الأداء في ... due on ... اتِّجاهٌ ثابت trend اتِّجاهٌ جَمعتى collectivism الاتجاه السائد mainstream اتِّجاهات الرأي opinion trends الإتجاه المحافظ conservatism التوجه العلمي scientism التوجُّه النقدي monetarism التوجيه الجمعي collectivity-orientation التَّوجيه الذَّاتي self-orientation تَوجيه الاتِّهام impeachment; accusation; arraignment directives توجيهات

Y . A

affronted

large-scale confrontation

كُلُّ بمواجَهة الآخر

مُواجَهة واسِعة النَّطاق

توجيه اللوم motion of censure إتِّحادٌ احْتِكَارِي cartel اتِّحاد البريد الأفريقي African Postal Union اتُّحاد البَريد العربي · Arab Postal Union اتِّحاد الدُّول الأمريكيّة Pan American Union اتِّحاد العُمّال labor union اتحاد احتكاري trust Union of Soviet اتحاد الجمهوريات الاشتراكيّة السوفيتيّة Socialist Republics (USSR) اتّحاد دوّل جَنوب شَراق آسيا Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) (آسمان) اتِّحاد السّياحة الدّوليّ International Touring Alliance (ITA) اتِّحاد الطّلاب، اتِّحاد الطّلبة Student Council الاتّحاد البرلماني الدّولي Inter-Parliamentary Union International Working Men's اتحاد العُمّال الدُّولي

Association

Industrial Workers of the World اتحاد العمال العالمي (IWW) اتحاد العُمَّال الأمريكيّ American Federation of Labor اتحاد شركات cartel اتحاد مصارف consortium ائحاد مِهْني guild; trade association اتّحاد عُمَّالي trade union اتحاد فدرالي federation اتحاد كونفدرالي confederation اتحاد هشات federation الاتحاد الاشتراك العربي Arab Socialist Union الاتحاد الأوروبي European Union (EU) الاتحاد الدولى للاتصالات السلكية International **Telecommunications** واللاسلكيّة Union International Union for the الاتحاد الدول للجفاظ على الطبيعة Conservation of Nature

(IUCN)

الاتِّحاد الإقليمي للجَمعيات الأهليَّة Regional Union of NGOs الاتحاد العالمي للبريد Universal Postal Union الاتِّحاد العالَميّ لنقابات العُمال World Federation of Trade Unions اتّحادي federal أحادي unilateral الوحدة الإسلامية pan-Islamism الوحدة الأفريقيّة pan-Africanism الوحدة العربية pan-Arabism الوحدويّة unionism تُوحيد الدِّيون consolidation of debts توحيد الكنائس ecumenism توحيد المقاييس standardization وحدة الأراضي territorial integrity وحدة بيئيَّة

ecological unity

information item وحدة معلومات إيداع مصرفي deposit الموارد البشريّة human resources الموارد الماليّة للحُكومة ways and means credentials أوراق الاعتماد Trans-Caucasia ما وَراء النَّهر ما وراء نهر الأردُن Trans-Jordan ministerial level على مُستوى الوُزراء وزارة الخارجيّة الأمريكيّة Departmen of Statet وزارة الأشغال العامّة ministry of public works وزارة الأوقاف ministry of religious endowments وزارة الإرشاد القوى ministry of national guidance وزارة الإسكان والتعمير ministry of construction ministry of information وزارة الإعلام وزارة التّجارة ministry of commerce

•	ministry of education	وزارة التَّعليم
	ministry of culture	وزارة العقافة
	ministry of foreign affairs	وزارة الخارجيّة
	ministry of treasury	وزارة الخِزانة
	ministry of interior	وزارة الداخليّة
	ministry of defense	وزارة الدِّفاع
	ministry of agriculture	وزارة الزراعة
	ministry of social affairs	وزارة الشؤون الاجتماعيّة
	ministry of health	وَزارة الصِّحة
	ministry of justice	وَزارة العَدْل
	ministry of labor	وزارة العمَل
	ministry of finance	وَزارة الماليَّة
	ministry of transportation	وزارة النَّقل والمواصلات
	ministerial	وِزاري
	secretary of State	وزير الخارجية الأمريكي

chancellor of the Exchequer	وَزير الماليَّة
minister without portfolio	وزير بلا وزارة
shadow minister	وزير ظِل
minister plenipotentiary	وَزير مُفَوَّض
distribution of the estate	توزيع التِّركة
distribution of wealth	تَوزيع الثَّروَة
distribution of income	تُوزيع الدَّخل
division of powers	توزيع السُّلطات
division of labor	توزيع العسل
collegiate leadership	توزيع القيادة
distribution of forces	توزيع القوات
allocation of resources	توزيع الموارد
allocation; apportionment	توزيع حِصَص
rationing	تُوزيع الحِصَص التموينيَّة
apportionment	تَوزيع المخصّصات الماليَّة

government budget	موازنة حُكوميَّة
annual budget	الموازنة السَّنَويَّة
equilibrium; balance	تَوازُن
social equilibrium	تُوازُن اجتماعي
balance of terror	تّوازُن الرُّعب
checks and balances	تَوازُن السُّلطات
balance of power	تَوازُن القُوَى
balanced budget	تّوازُن الموازّنة
military balance	التوازن العسكري
budget	المُوازَنة
defense budget	موازّنة الدِّفاع
balance of payments	ميزان المدفوعات
balance of trade	الميزان التِّجاري
Favorable balance of trade	ميزان تجارى إيجابى
budget	ميزانيَّة

parallelism	التَّوازى (نَظَريَّة ~)
mediation	توَسُّط
average	مُتوسِّط (معدِّل)
life expectancy	مُتوسِّط الأعمار
median income	مُتوَسِّط الدَّخل
middle-range; intermediate	مُتوسِّط المدَى
social milieu	وَسَط اجتماعي
centrist	وسطت
centrism	الوَسَطيَّة
mediator	وَسيط
expansionism	التوَسُّعيَّة
expansion	تَوسُّع
extension	توسيع نطاق
wide-range	موَسّع
carrying capacity	سِعة التحميل

mass media	وَسائل الاتِّصال الجماهِيري
media	وسائل الإعلام
educational media	وَسائل تَعليميَّة
audio-visual aids	وسائل سَمع-بصَريَّة
technique	وَسيلة فَنيَّة
denominator	سِمة مُشتركة
Order of Merit	وسام الاستحقاق
Legion of Honor	وسام الشّرف
mass communication	اتَّصال جَماهِيري
contact; communication	اتِّصال، تَواصُل
secret communications	اتًصالات سِريَّة
reaching a compromise	التوَصُّل إلى تَسويَة
I Owe You (IOU)	إيصال أمانة
recommendation	تَوصيَة
trusteeship	وصاية

regent

وَصِيّ على القرش

objectivism

التوجه الموضوعي

status quo ante bellum

أوضاع ما قبل الحرب

dead letter

غير ذي موضوع

objective

موضوعي (في مقابل ذاتي)

drawing up the agenda

وضع جدول الأعمال

sequestration

وضع الممتلكات تحت الحراسة القضائية

legal position

الؤضع القانوني

colonization

استيطان

citizen of the world

مُواطِن عالَمتي

citizenship; civitas

المواظنة

settlement

مُستُوطَنة

patriotism

الوطنيّة

hiring; taking into service;

employment

توظيف (~ عمالة)

government employees	الموظّفون
White House Staff	موِّظَفُو البّيت الأبيّض
absorption	استيعاب
class consciousness	الوعى الطبقى
race awareness	الوّع العُنصُرى
national consciousness	الوّعى القّوى
delegation	وَفد
affluence	الوّفرة
tacit agreement	اتَّفاق ضِمني
capitulation	اتَّفاقيَّة استسلام
North American Free Trade Agreement (NAFTA)	اتَّفاقيَّة أمريكا الشماليَّة للتَّجارة الحُرة
Chemical Weapons Convention (CWC	اتَّفاقيَّة الحد من الأسلحة الكيماويَّة
General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)	الاتَّفاقيَّة العامّة للتعريفات الجُمرُكيَّة والتَّجارة

executive agreement	اتَّفاقيَّة تنفيذيَّة
non-aggression pact	اتَّفاقيَّة عدَم اعتداء
collective agreement	اتِّفاقيَّة جَماعيَّة
future contract	اتَّفاقيَّة مُستقبَليَّة
Helsinki Accords	اتَّفاقيَّة هِلسِنكي
world harmony	الوِفاق العالَى
comity	التَّوافُق الدَّولي
positioning	توفيق الأوضاع
approval	مُوافَقة
conciliation; accord	وِفاق
East Standard Time	التوقِيت الشَّرق الموِّحَّد
daylight-saving time	الترقيت الصّيفي
Central Standard Time	التوقيت المَركزي الموحد
Pacific Standard Time (P.S.T.)	التوقِيت المَوَّد للمُحيط الهادي

Greenwich Mean Time توقِيت جرينتش وَقت الذَّروَة prime time الوقت المُخصِّص للاستجوابات (في البرلمان) question time الواقعيّة السّياسيّة political realism توَقُعات anticipations واقعة، وقائع fact; facts الوقوف ترحيبًا standing ovation توَقُف breakdown; stop; cessation توَقَّفَ عن الصُّدور publication suspended مَوقِفٌ حَرج critical situation; deadlock مَوقِفٌ عَداثي hostile attitude مَوقوف suspended وَقْف التَّفرِقة العُنصُريَّة desegregation وَقْف إطلاق النَّار cease-fire; cessation of arms

suspension; cessation

وَ قُف، إيقاف

preemptive; precautionary (~ meas	وِقائن (اِجراءُ ~) (sure
by proxy	بالوكالة
proxy	توكيل
United Press International (UPI)	وكالة الأنباء المتّحِدة
news agency	وكالة أنباء
District Attorney (DA)	وَكِيلِ النِّيابة
The United States of America	الولايات المتَّجِدة الأمريكيَّة
instutionalized priority	أولويَّة نِظاميَّة
coming into power	تَوَلَّى السُّلطة
accession to the throne	تَوَلَّى العَرِش
succession to the throne	ولايّة العَهد
jurisdiction	وِلاية (اختصاص)
Vice Roy; crown prince	وَلَى الْعَهد
crown princess	وَلِيَّة العَهد



white collars; white ذور الياقة البيضاء (الموظِّفون) collar workers ذُوو الياقة الزَّرقاء (العُمَّال) blue collar workers اليّد الطُولَى outstretched hand اليسار left wing اليسار الجديد New Left يساري leftist مَيسَرة الجَيش left wing اليمين الجديد New Right اليَمين الدُستوريَّة oath of office; official oath اليمين القانونيّة voire dire

extreme right

اليمين المتطرّف

oath of allegiance
يَمين الوّلاء

rightist

extreme rightist

آيمين مُتطرّف extreme rightist

آيوميّات acta diurnal; diary